



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Naše číslo: 54977/50857/ZASKN/2015

Komárno, 30. júla 2015

ZÁPISNICA

Z 11. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE, KONANÉHO DŇA 30. JÚLA 2015

K bodu číslo 1 – Otvorenie

11. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Komárne o **13.07 hod.** otvoril a viedol **Ing. László Stubendek, primátor mesta** za účasti poslancov (prezenčná listina je prílohou zápisnice). Zároveň privítal aj zástupcov tlače a ostatných prítomných.

Nepřítomní – požiadali o ospravedlnenie: MUDr. Tibot Bastrnák, Mgr. György Batta, Zsolt Feszty, MUDr. Szilárd Ipóth, MUDr. Anton Marek, a Mgr. Zoltán Pék.

Ďalší prítomní:

- poverený prednosta úradu,
- hlavný kontrolór mesta,
- vedúci odborov a oddelení MsÚ,
- prizvaní zástupcovia tlače,
- prizvaní vedúci mestských organizácií.

Pán primátor vyzval poslancov na prezentáciu. Počet poslancov, ktorí sa pri otvorení rokovania prezentovali: 19. Pán primátor skonštatoval, že dnešné zasadnutie MZ je uznášaniaschopné, keďže je prítomná nadpolovičná väčšina všetkých poslancov. Za zapisovateľku zápisnice určil Zsuzsannu Molnár a požiadal poslancov o návrhy na overovateľov zápisnice.

Návrhy na overovateľov zápisnice:

- JUDr. Margit Keszegh,
- JUDr. Tamás Varga.

É. Hortai – prosím ešte dopísať MUDr. Szilárda Ipótha, ktorý sa na dnešnom zasadnutí nevie zúčastniť a požiadal ma o predloženie ospravedlnenia.

/Výsledok hlasovania č. 1/:

k návrhu overovateľov

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 18

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 0

návrh je prijatý (č. uznesenia 272/2015)



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

B. Szabó – mal by som pozmeňujúci návrh a žiadal by som zaradiť ho medzi program rokovania. Jedná sa o jeden už schválený zoznam investícií Programového rozpočtu na roky 2015 – 2017 programového rozpočtu Mesta Komárno na roky 2015 – 2017. Materiál so svojím návrhom som už rozdal poslanckým kolegom a aj ty máš na stole pán primátor. Keby som mohol navrhnúť, tak by sa mohol návrh zaradiť do bodu žiadosti a návrhy vo finančných veciach ako doplnený bod.

O. Gajdáč – nevedel som sa zúčastniť zasadnutia rady a aj teraz som si musel zariadiť dosť vecí tak, aby som vedel prísť a neviem tu byť do konca, ale to avizovali viacerí. Ale z rôznych informačných zdrojov sa dozvedám, že v bode Rôzne má byť zaradený ako bod programu voľba predsedu predstavenstva KOMVaK a.s.. Je to dôležitá vec a ja nemám žiadnu námietku, len považujem to za jeden z najdôležitejších bodov, keď to má byť a prekvapený som, prečo tonie je v riadnom programe, a prečo takýto bod má byť v bode Rôzne. **Navrhujem voľbu predsedu predstavenstva KOMVaK zaradiť do riadneho programu a to za bod č. 6 ako bod č. 7.....**

É. Hortai – rokovať o personálnych otázkach tak, že nie sú zaradené ani do programu rokovania, prekladať ich sem alebo tam z bodu Rôzne je voči poslancom nie práve korektné, a veľmi sa líši od doposiaľ zaužívaných zvykov. Tento bod ja nie len nenavrhujem preložiť vopred, ale doporučujem o ňom vôbec nerokovať. Toto vôbec nezodpovedá prejavu vôle, ktoré pán primátor prisľúbil v spojitosti s personálnymi otázkami.....

L. Stubendek – navrhujem doplniť do bodu rokovania voľbu predsedu predstavenstva. Odznali návrhy poslancov Ing. Bélu Szabóa, Mgr. Ondreja Gajdáča a názor pani JUDr. Évy Hortai. Hlasujme prosím najprv o návrhu pána poslanca Szabóa, a potom o návrhu pána poslanca Gajdáča. Prosím hlasujte.

/Výsledok hlasovania č. 2/:

pozmeňujúci návrh pána poslanca Ing. Bélu Szabóa – do bodu č. 13. – Žiadosti a návrhy vo finančných veciach doplniť ako bod č. 6 – Zmena zoznamu investícií Programového rozpočtu na roky 2015 – 2017 programového rozpočtu Mesta Komárno na roky 2015 - 2017

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

návrh je prijatý

/Výsledok hlasovania č. 3/:

pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Ondreja Gajdáča – bod rokovania č. 7 – Voľba predsedu predstavenstva spoločnosti KOMVaK a.s.

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 12

Proti: 1



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 3

návrh je prijatý

/Výsledok hlasovania č. 4/:

návrh programu rokovania s prijatými zmenami

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 1

návrh je prijatý (č. uznesenia 273/2015)

Schválený program rokovania:

1. Otvorenie
2. Interpelácie a otázky
3. Správa o plnení uznesení
4. Plán kontrolnej činnosti na 2. polrok 2015
5. Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za uplynulé obdobie
6. Prijatie úveru pre financovanie projektu "Rekonštrukcia kasárenskej budovy Novej pevnosti"
7. Voľba predsedu predstavenstva spoločnosti KOMVaK a.s.
8. Návrh na VZN č.: .../2015 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach na území mesta
9. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Komárno č. /2015, ktorý mení a dopĺňa VZN č. 7/2008 o výške príspevku za pobyt dieťaťa v materských školách a školských kluboch detí, o výške príspevku v Základnej umeleckej škole a o čiastočnej úhrade nákladov v centre voľného času a v školských jedálňach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno v znení VZN č. 8/2008, 20/2008, 6/2009, 11/2009, 5/2010, 8/2011, 12/1012, 4/2013 a 5/2014
10. Upozornenie prokurátora č. 91/4401-3
11. Správa o hospodárení a činnosti spoločnosti Com-Média s r.o. za rok 2014
12. Výsledky konsolidačnej účtovnej závierky mesta Komárno k 31.12.2015
13. Žiadosti a návrhy vo finančných veciach + doplnený bod č. 6 – Zmena zoznamu investícií Programového rozpočtu na roky 2015 – 2017 programového rozpočtu Mesta Komárno na roky 2015 - 2017
14. Návrh na zmenu programového rozpočtu Mestskej polície na rok 2015
15. Výročná správa o činnosti správcu mestských bytov v bytových domoch vo výlučnom vlastníctve mesta Komárno za rok 2014 (Handimex-byt, s.r.o. Nové Zámky)
16. Návrh na schválenie zámeru predaja nehnuteľností a na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Komárno
17. Žiadosti a návrhy v bytových veciach



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

18. Žiadosti a návrhy v majetkových veciach
19. Žiadosti a návrhy na úseku športu
20. Žiadosti a návrhy vo veciach školstva, kultúry a mládeže
21. Návrh zásad o postupe pri podávaní, prijímaní, evidovaní, vybavovaní a kontrole vybavovania petícií
22. Rôzne
23. Záver

L. Stubendek – pred tým ako pôjdeme ďalej by som chcel ešte podotknúť, že máme zabezpečeného tlmočníka, takže v prípade potreby je k dispozícii. Ďalej pokračujeme na základe schváleného programu rokovania. Nasledujú Interpelácie a otázky.

K bodu číslo 2 – Interpelácie a otázky

D. Kovács – ďakujem za slovo pán primátor a zdravím všetkých prítomných v zasadacej miestnosti. Viem, že máme dosť veľa bodov programu rokovania, ale máme jednu veľmi chýlostivú tému, ktorú ľudia veľmi radi preberajú všade, kde sa len dá a kde sa vedia o týchto problémoch podeliť. Je to naozaj veľký problém, veď ešte na jar schválilo MZ jedno uznesenie, skôr finančný rámec na vybudovanie kruhového objazdu na Ul. K. Thalyho, kde bol dlhoročný problém riadnej premávky motorových vozidiel spôsobený používaním pravidla pravej ruky. Tieto pravidlá však mnoho ľudí nebralo do úvahy. Viem o tom svoje aj ja, lebo som tam pracoval viacej rokov a týždenným problémom tam boli menšie dopravné nehody, hádky a nehody. Na to ako záchranný pás bol predložený projekt kruhového objazdu. Myslím si, že ho každý prijal s veľkou radosťou, nakoľko tento problém musíme nejakým spôsobom vyriešiť. To teraz nechajme bokom, že sú aj také názory, že sa to dalo vyriešiť jednoduchším spôsobom, za omnoho menej peňazí a aj iným spôsobom. MZ schválilo tento projekt na vybudovanie kruhového objazdu, ktoré bolo aj ukončené. Počas výstavby sa však už vykryštalizovalo, že tento kruhový objazd nevyrieši túto nepriaznivú situáciu, aby sa tam už nevyskytlo viacej dopravných nehôd. Stačilo sa len postaviť pred Foto Jako a dať si tú námahu sledovať dopravu a zistiť, že prichádzajúci od športovej haly má na pravej strane 3,5 m dlhý ostrov – oblúk a je nútený viackrát lepšie zabočiť čo spôsobuje, že vychádzajúce auto z kruhového objazdu má veľmi úzky priestor na priechod, čo je veľmi nebezpečné a môže spôsobiť vážne dopravné nehody. Ja osobne spolu s pani poslankyňou Szénássy sme boli na podnet pána Bószu na osobnej obhliadke terénu kde sme aj zažili, že z desiatich áut osem prešlo do protismeru. Je to naozaj veľký problém, lebo ten kto práve prichádza do kruhového objazdu musí spomaliť, a keď prichádza rýchlejšie, tak sa dozaista stane účastníkom dopravnej nehody. Je naozaj veľmi dobré, že sme schválili toto uznesenie a poslanci našli peniaze z vlastnej kvóty na tento projekt, a naozaj bol každý veľmi rád až dovtedy, kým nenastal problém. **Netvrším, že je problém s projektovaním, netvrším, že nie je s súlade s predpismi, ale v tejto situácii na tom mieste je určite zlé! Netreba k tomu žiadny diplom, aby to ľudia videli.** Teda moja interpelácia, respektíve otázka by smerovala na pána primátora a prednostu MsÚ. Viem, že začiatkom týždňa boli na terénnej obhliadke spolu s hlavným projektantom a pracovníkom MsÚ, kde sa vlastnými očami mohli



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

presvedčiť o tomto probléme. Práca sa však nezastavila, naďalej pokračuje, a včera na vyčnievajúci ostrov nasypali aj štrk a piesok čo pre mňa znamená, že ani neplánujú s tým žiadnu zmenu. Avšak keď to takto dokončia, tak tam situácia bude ešte horšia a tak sme vyhodili cez okno 24 tis. eur. **Chcel by som sa teda spýtať, či nastala nejaká zmena vo vyriešení tejto situácie, keď áno, tak čím dosiahnu to, aby táto trasa nebola vystavená častým dopravným nehodám a keď to bude stáť extra výdavky, tak kto to bude hradiť.** Ďakujem pekne. **Na svoju interpeláciu žiadam písomnú aj ústnu odpoveď.**

L. Stubendek – ďakujem pekne pán poslanec. Vzhľadom na to, že sa jedná o veľmi závažnú a aktuálnu situáciu, je nachystaná tlačová správa, ktorá načrtá celú genézu projektu. Ja by som však zašiel do niektorých podrobností, preto úctivo žiadam MZ, aby si to vypočulo, nakoľko to vyjasní niekoľko vecí, ako by sme v budúcnosti mali pokračovať v týchto veciach. „V uplynulom období vyvolalo vášnivé pocity vybudovanie kruhového objazdu pri stretnutí ul. Františkánov a Zámoryho ul. Je poľutovaniahodné, že pri takomto prospešnom rozvoji prepukla takáto atmosféra, veď sa jedná o jeden dopravný uzol, kde neboli zriedkavé dopravné nehody. Zároveň treba brať do úvahy aj oprávnené pripomienky, nakoľko aj odborníci sa môžu dopustiť chýb. Keď sa už toľko hovorí o kruhovom objazde, tak si preberme celú genézu. Na križovatke fungovalo pravidlo hlavná a bočná komunikácia, avšak dopravný inšpektorát to preklasifikoval na rovnocenné komunikácie, a tým sa nadobudlo účinnosť pravidlo pravej ruky. Zainteresovaní nechceli meniť na tom, aby sa všetko vrátilo do pôvodného stavu. V roku 2011 dopravný inšpektorát naznačil mestu, že majú návrhy na zlepšenie bezpečnosti cestnej premávky. Jeden ich návrh bolo vybudovanie už spomínaného kruhového objazdu, kde neboli zriedkavé dopravné nehody. Otázka priechodu pre chodcov bola absolútne nevyriešená, ale ani miestne predpoklady nie sú práve bezchybné, nakoľko sú tam garáže otvárajúce sa na cestu ale aj také úseky chodníkov, kde musí chodec nevyhnutne vystúpiť na cestnú komunikáciu. V nadväznosti na to, mesto objednalo vypracovanie projektu od dopravného inžiniera Ing. Františka Németha, ktorý ho v novembri roku 2013 aj pripravil. Musím zdôrazniť, že takéto projekty nie sú vypracovávané na úrade, ale vykonávajú ju odborne spôsobilí odborníci. Spoločnosť Aquaplan s.r.o. je jedna zo spoločností, ktorá vykonáva najviac takýchto projektov v okolí, sú známe aj jeho referencie. Projekt schválil aj dopravný inšpektorát, teda aj polícia vyhlásila, že je všetko v súlade so zákonom. Vo februári roku 2014 vydal príslušný odbor aj potrebné povolenia. Na základe žiadosti viacerých poslancov sa tento projekt dostal aj do zoznamu investícií programového rozpočtu. Prebehlo aj výberové konanie, na základe ktorého vybudovanie realizuje spoločnosť Stavikom s.r.o. v celkovej hodnote 24 362 eur. Zmluva so spoločnosťou je zverejnená aj na webovej stránke. Chcel som to povedať práve preto, aby bolo zrejmé, že mestský úrad postupoval v zmysle predpisov a v súlade so zákonom. Za správnosť a odbornosť projektov sa zaručil externý dopravný inžinier, ako aj dopravný inšpektorát. Po tom, ako sme obdržali sťažnosti od obyvateľov, úrad samozrejme nadviazal rokovania s príslušnými zainteresovanými. Keď dobre viem, tak na osobnej obhliadke tam bolo už viacej poslancov, ale samozrejme aj ja osobne chodím na prehliadky. V niektorých prípadoch som aj ja pobadal, že pripomienky nie sú neopodstatnené, ale odborníci apelujú na dodržanie právnych predpisov. Po osobnej obhliadke sme ich však požiadali, aby zvážili to, čo tam videli. To však musím uviesť, že takýto prebiehajúci projekt nemôže úrad podľa vlastnej vôle prekresliť, tu sa musia tak isto dodržiavať zákony. Zainteresovaní apelujú na to,



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

že po namalovaní znakov bude prehľadnejšia trasa komunikácie. Tak ako dopravný inžinier, tak aj dopravný inšpektorát trvá na svojom predloženom stanovisku. Na základe pripomienok obyvateľov sa zmení toľko, že na jednotlivé trasy cesty budú vybudované spomaľovacie retardéry, zvyšujúc tým bezpečnejšiu dopravu. Toľko však môžem rozhodne vyhlásiť, že budeme ostro sledovať vývoj a v tom prípade, keď počas užívania pobadáme nejaké problémy, tak kompetentných vezmeme za zodpovednosť. Dúfam, že v spolupráci s obyvateľmi sa zrodí také konečné riešenie, ktoré napomôže v bezpečnej pešej a cestnej doprave, a aj z hľadiska estetiky zlepší obraz mesta. Odpoveď na svoju interpeláciu dostaneš pán poslanec samozrejme aj písomnou formou. Pán poslanec Kiss Péntek, nech sa páči.

J. Kiss Péntek – vážený pán primátor, vážení poslaneckí kolegovia. Chcel by som interpelovať v dvoch tematických okruhoch. Ako prvý je osud kina. O osude kina som nedozvedel len z novín Delta, ale aj z iných zdrojov, že plánované ukončenie rekonštrukcie na mesiac august sa neuskutoční, a nájomca podal znova žiadosť na odklad ukončenie a prevádzkyschopnosť kina o 1 rok. Vieme, že sa zrekonštruovali izby na poschodí. Problém je len s veľkou sálou kina, kde sú také zaostalosti, na ktorých rekonštrukciu nájomca ešte požiadal odklad o 1 rok. **Moja otázka by bola tá, či je na to nejaká právna záruka, že nájomca nepodá znova o rok žiadosť o predĺženie lehoty ukončenia o 2 roky, rok alebo polrok.** Totiž ja osobne považujem za nedôstojné, že takéto mesto veľmi dlhé roky funguje bez kina. Nemôžeme sa vyhovárať na to, že na druhej strane Dunaja, ako aj v nákupnom stredisku v Győry či Nových Zámkoch je, lebo toto mesto by malo potrebu mať urgentne kino. Jeho nabehnutie by bolo tak isto časovo náročné, veď aj keď ešte fungovalo kino, ľudia si odtiaľto odvykli. O tom však nehovoríme kvôli čomu. Ja si však myslím, že by veľmi ovplyvnilo život mesta, kultúrny život ako aj komfortné čítanie vo veľkej miere, keby malo mesto vlastné kino. **Teda moja otázka by bola tá, či je na to nejaká právna záruka, že do konca musí nájomník odovzdať kino do prenájmu.** Viem, že sa nehrnuli ľudia, aby si to mohli vziať do prenájmu, lebo v tom nevideli veľký osoh. Týmto by som chcel interpelovať pána primátora a možno aj odbor správy majetku, lebo keď si dobre myslím, tam patrí celá táto záležitosť. **Druhá vec sú skládky smetí pri vchodoch 19-25 do bytových domov na Ul. na Biskupa Királya, respektíve bytových domoch oproti Mariánumu.** Skládky sú tam v katastrofálnom stave. Býva tam dosť značné množstvo obyvateľov, jednak tam nie je zabezpečené dostatočné množstvo kontajnerov na smeti a sú s strašným stave. Považujem to za neudržateľnú situáciu. Chcel by som požiadať o čo najurgentnejšie riešenie tejto situácie. Jednak by sa mali dať do poriadku smetné koše, mali by sa vybudovať ohrady a dať na ne strechu, aby smeti nezmokli, lebo aj zo zdravotného hľadiska to podľa mňa nie je bezpečné, nehovoriac o inom, ako sú vymetači smetí. **Okrem toho tu mám aj žiadosť vchodov 23-25 na Ul. Biskupa Királya, ktorú podpísala Janka Zvodová, a ktorá bola zaevidovaná na MsÚ dňa 03. júla 2015.** Uvádza v ňom, že na druhej strane vchodu č. 25 je obrovský krík, ktorý sa prehýba až na cestu a pre cestnú dopravu je značne nebezpečný. Malo by sa to dať nejakým spôsobom do poriadku, aby tam bola zabezpečená plynulá cestná premávka. Toľko, ďakujem pekne.

L. Stubendek – ďakujem pekne. V nadväznosti na to by som povedal toľko, že sa s kinom dôkladne a podrobne zaoberáme, preverujeme jeho právne pozadie, ale aj ja som bol spolu viceprimátormi na osobnej obhliadke preveriť, aké práce sa tam previedli a čo sa tam



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

zmenilo. Je určité, že sa tam dokončili niekoľko bytov, ale veľká sála ešte nie je zrekonštruovaná tak, ako sme to žiadali a je otázne, či sa to do toho daného termínu aj dokončí. Samozrejme nie, ale naďalej preverujem jeho možnosť. Sme tam skoro každý druhý deň a upresňujeme s kompetentnými osobami, a právne oddelenie ako aj oddelenie správy majetku preveruje jeho možný ďalší osud. V spojitosti so skládkou odpadu žiadam pána viceprimátora Keszegha, aby sa k tomu vyjadril. Ohľadom kríku žiadam povereného vedúceho príslušného odboru, aby tieto nedostatky bezpodmienečne odstránil.

J. Kiss Péntek – ohľadom kina by som mal ešte žiadosť, aby v dodatku ku zmluve, ktorá sa bude pravdepodobne predlžovať o rok bolo napísané, že termín ukončenia rekonštrukcie veľkej sály je záväzne povinný ukončiť do 1 roku, aby mohol byť odovzdaný do užívania obyvateľov mesta. Neviem či existuje na to nejaká právna možnosť, aby sme vedeli podnikateľa, ktorý si to vzal do prenájmu nejakým spôsobom chytiť, aby konečne podnikol aj tie veci, ktoré sľúbil. Nemôže sa stať, že o rok znova požiadala predĺženie lehoty ukončenia.

L. Stubendek – rekonštrukcia veľkej sály kina sa musí ukončiť! Pán viceprimátor.

B. Keszegh – ďakujem pekne pán primátor. Ako to spomínal pán Kiss Péntek a aj pán Ján Vetter, problémy ohľadom týchto zásobníkov na smeti sú v Komárne reálne, ktoré si vyžadujú urgentné riešenie. Na ul. Biskupa Királya je viacej ohrád, ktoré sú vybudované z dutých tehliel, ktoré boli vlani na námet poslanca zrekonštruované, aby boli kultúrne, nakoľko ich tam stále niekto rozoberá. Na tej trase sú zhruba ešte dva také zásobníky. Tak ako spomínal aj pán poslanec, na Ul. Biskupa Királya si vyžaduje nielen rekonštrukciu ale aj doplnenie takýchto smetných košov. Vyplývajú z tohto však musíme ešte preveriť, či sa tam nenachádzajú elektrické, alebo plynové vedenia. Môžem však potvrdiť, že sa v blízkej budúcnosti posnažíme o vybudovanie dvoch takýchto ohradených častí a doplníme ďalšie zásobníky na smeti. Na viacerých častiach Komárna sú vybudované takéto žlté ohrady na smetné koše. Napríklad na Vodnej ul., na Vnútornej Okružnej ul., a na 7. sídlisku sú vo veľmi zlom stave. Už sme sa dohodli s pánom Viliamom Siligom, vedúcim útvaru obrany a ochrany, ktorý má k sebe zaradených pracovníkov MOS, že v blízkej budúcnosti prevedieme nápravu aj v ich vzhľade, a bude zrekonštruovaná aj ich strecha. Námietka pána poslanca bola absolútne oprávnená a myslíme si aj my, že v tom urgentne musíme konať. Ďakujem.

L. Stubendek – ďakujem pekne. Slovo má pán poslanec Béla Szabó.

B. Szabó – ďakujem za slovo pán primátor. Ja by som chcel interpelovať pána primátora takisto vo veci kruhového objazdu. Nakoľko tu už odznelo veľmi veľa vecí, ktoré som chcel povedať aj ja, budem rozprávať úplne inak, ako som mal naplánované. Všetko je presne tak ako to tu odznelo, hlavne tá celá genéza výstavby kruhového objazdu. Iniciátorom výstavby bol práve Dopravný inšpektorát OR PZ, ktorý žiadal výstavbu výlučne kruhového objazdu. To, že sa nachystá projekt, ktorý schvália príslušné orgány ešte neznamená, že keď sa začne realizácia, tak aj v praxi to bude všetko v absolútnom poriadku. Problém vidím v tom, že keď zhotoviteľ začal s prácami, a keď sa dostal do toho štádia, že začal s výstavbou ostrova – oblúka musel vidieť, že s tým realizovaním bude problém. Zhruba pred tromi týždňami som aj pánovi primátorovi naznačil, že by bolo v tom dobré niečo postúpiť, lebo to tak nebude dobré a vyzerá to problematicky, a neskôr to môže znamenať aj problém. Od toho času sa nič nestalo, a naďalej to bolo dostavané. Najväčším problémom je s ostrovom,



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

ktorý bol postavený smerom zo Zámoryho ul., a ktorý zaberie väčšiu časť pôvodnej ulice. Keby šírku ostrova zmenšili o polovicu, pravdepodobne sa tento problém mohol vyriešiť, ale do ostatných detailov by so teraz nezachádzal. Nepovažujem za dobré to, že to vybudujeme niečo na základe toho, ako to bolo schválené. Nie je pravda, že sa nedá do toho zasiahnúť, veď vo svete sa všade vyskytne, že sa počas výstavby môžu vyskytnúť nepredvídané veci, keď treba okamžite zasiahnuť. To čo tu odznelo, že po ukončení výstavby sa tam uložia spomaľovače a neviem ešte čo, si bude vyžadovať na tisíc percent plus financie. Druhá vec je tá, že by sa tam križovatka mala vybudovať tak, že tam každý zastaví a pretlačí svoje auto cez objazd, lebo to by bolo asi najbezpečnejšie. Tak spomaľovať prejazd však nemožno. Dom pána Jakóa na druhej strane je tam postavený už skoro 100 rokov a šírka ulice bola daná. To, že sa niečo nakreslilo na stole to je jedna vec, a nikto nespochybňuje súhlas a prácu ani jedného z orgánov, pravdepodobne je aj dobrá, ale nemožno to adaptovať v skutočnosti tak, ako to oni nakreslili. V priebehu výstavby sa to pravdepodobne mohlo celé pozastaviť a zmeniť niečo na tomto projekte, možno sa tým mohlo celé zmeniť aj k lepšiemu. Celé určite nie, ale podľa mňa je teraz riešením ešte to, že oblúk by sa mal v každom prípade redukovať. Toto tam teraz celkom znemožňuje plynulý prechod pre prichádzajúcich zo Zámoryho ul., lebo sú nútení prejsť do protismeru, aby nenarazil do ostrova pre chodcov. Ten, kto prichádza v protismere sa zas musí vyhnúť rohu, ktorý sa odtiaľ odstrániť nedá. Laicky by bolo riešenie pravdepodobne takéto. Ľutujem, že sa to však nestalo doposiaľ a počkáme, kým sa celý kruhový objazd dokončí zle. Zároveň by to však malo byť svedectvo o tom, že by sme na to mali lepšie dohliadať, lebo sa to vyskytuje dosť často, že v zmluvách s projektantmi nie je zapracovaná nejaká zodpovednosť, čím by sme ich vedeli nejakým spôsobom argumentovať a poprípade by to malo na ich odvedenú prácu nejaký finančný vplyv. Toto projektovanie je pravdepodobne v súlade so zákonom, nie toto spochybňujem, ale to, že sto percentne nepreskúmali jeho adaptáciu v praxi. Ďakujem.

L. Stubendek – ďakujem pekne. Samozrejme aj toto si pridáme ako kritiku a pripomienku k predloženému návrhu pána poslanca Kovácsa. Ďakujem pekne. Slovo má pán poslanec Andruskó. Nech sa páči pán riaditeľ.

I. Andruskó – ďakujem pán primátor. Vážený pán primátor, vážené dámy a páni. Aj ja som tu mal napísanú otázku ohľadom kruhového objazdu, ale pán poslanec Dávid Kovács ma v tom už predbehol. Ďakujem mu veľmi pekne, že nadhodil túto tému. Pán Bózsa mal iniciatívu aj na Facebooku ohľadom tejto situácie, a už väčšina ľudí uznalo, že je to nefunkčný kruhový objazd a budú s týmto ešte problémy. Len aby nemal pán Bózsa pravdu aj v tom ako napísal, že problémy budú ešte aj s dokončením rekonštrukcie strechy kasárne, čo by sa malo ukončiť do konca októbra, čo viackrát uviedol aj vo svojich zverejnených článkoch. To by však bol už väčší problém, lebo mesto by to stálo 1,8 mil. eur. **Tu by som sa chcel hneď spýtať pána primátora a je to aj moja prvá interpelácia, že keď na webovej stránke mesta prejdem na zmluvu uzatvorenú so spoločnosťou Darton, tak v 5. a 6. bode – Platobné podmienky – sa ustanovuje, že zhotoviteľ musí disponovať s bankovou zárukou – Performace bond.** Dnes budeme rozhodovať aj o bankovom úvere a chcel by som sa spýtať a požiadať pána primátora, lebo si myslím, že tento materiál sa nachystal, aby sa pred schvaľovaním úveru donieslo a ukázalo, že spoločnosť mestu preukázala túto bankovú záruku. **Prosím pána primátora ešte pred rozhodovaním, nakoľko je tu uvedené, že „spoločnosť musí disponovať s 20% zárukou z ceny diela,**



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Pred tým ako prácu vykoná, ktorú nehradíme my, ju musí vopred prefinancovať. Žiadam pána primátora, aby to predložil, aby sme videli, že s tým spoločnosť disponuje, lebo keď nie, tak budú vážne problémy“. Verím tomu, že to je. Myslím si, že sa to celé verejné obstarávanie nachádza v jednom šanóne, tak to nebude znamenať problém. Zdôrazňujem, že 5. a 6. bod obsahuje to, že s tým zhotoviteľ musí disponovať. Prosím pána primátora, aby to predložil. Ďakujem pekne. To bola moja prvá otázka. Ďalšia by bola ohľadom budovy kina, ktorú oprávnené spomenul aj kolega Kiss Péntek. Pred dvoma rokmi bola zmluva sformulovaná tak, že zhotoviteľ musí ukončiť rekonštrukciu do dvoch rokov. Ani tu nevidím žiadnu záruku, že keď mu teraz povolíme plus jeden rok, tak to aj do roka ukončí. Kolega pán Kiss Péntek mal stopercentnú pravdu v tom, že aj pred dvoma rokmi prisľúbil podnikateľ, že práce do dvoch rokov ukončí, ale pravdepodobne sa to do konca augusta ani neukončí. **Tu by som sa ešte pána primátora spýtal aj na budovu Polikliniky. Počul som niečo také, že sa znova prepadlo jedno poschodie. Je to pravda, alebo nie? Na toto by som žiadal odpoveď a chcel by som ešte vedieť, aký je stav budovy Polikliniky, a či je to nebezpečné.** Mesiace ubiehajú, pomaly sa blíži aj zima a možno sa stáva stále nebezpečnejším, lebo zvonka stoja ešte základy, ale vnútro je už celkom schátralé. Tu by som sa ešte chcel spýtať pána primátora, že pred mesiacom som ho interpeloval v spojitosti so spoločnosťou Noe. Keď dobre viem, tak spoločnosť chcela, aby mesto stiahlo svoje podanie na súd. Nechcel som to teraz predkladať, ale nakoľko som teraz na stole našiel žiadosť o predaj pozemku, v ktorom nárokovatelia žiadajú mesto, aby nebolo podané proti nim podanie na súd, a aby si to vyriešili mimosúdnou cestou za ušlé nájomné sa musím spýtať, že keď teraz schválime dvom mladým pánom ich žiadosť a spoločnosti Noe nechceme upustiť, tak kde je tu rovnaké zaobchádzanie? Pán primátor vo svojom liste spoločnosti uviedol, že nestiahne svoj návrh na súde, a teraz je pred nás predložená žiadosť, v ktorom žiadajú mesto o mimosúdne vyrovnanie. Podľa mňa je to minimálne neférové voči obyvateľom mesta Komárno. Pre mňa nie je problém, že to musí spoločnosť Noe uhradiť, lebo nech platí, keď je to oprávnené, ale podobným spôsobom by sme mali zaobchádzať s každým. Nie tak, že niekoho udáme na súd a niekoho vymedzíme s tým, že sa s ním dohodneme mimosúdnou cestou. **Prosím pána primátora o odpoveď teraz, akým spôsobom to celé funguje.** Druhá vec je tá, že by som chcel prečítať jednu vetu z časopisu HVG z 18. júla 2015, v ktorom prešetrujú situáciu na Ukrajine. Bojím sa však toho, aby táto veta nebola platná aj pre mesto Komárno. Čítam: „Strany sa nezduružujú na základe ideológií, ale veľké osobnosti v podnikateľskej sfére, tzv. oligarchovia, majú vlastné politické strany, vlastných politikov, ako aj mediálne spoločnosti, ktoré im slúžia.“ Zdôrazňujem, že tento článok a veta sa vzťahuje na Zakarpatskú oblasť, ale pevne dúfam, že sa to nebude vzťahovať na Mesto Komárno. Toto som podotkol len tak mimochodom. Prosím pána primátora odpovedať na to písomne. Ešte žiadam pána primátora, aby sa pred schválením úveru, teda bodom č. 6 rozdala prefotená banková záruka, že ňom disponuje spoločnosť a predložilo ju aj mestu. Ďakujem pekne.

L. Stubendek – ďakujem pekne pánovi poslancovi Andruskóvi za jeho interpelácie a otázky, a prosím, aby sa ešte pred schválením úveru vyriešila otázka bankovej záruky. Slovo má pán poslanec Károly Less.

K. Less – ďakujem pekne za slovo pán primátor, vážení poslanci a prítomní. Na minulom zasadnutí MZ som sa spýtal na utečencov, aká je s nimi situácia. Je mi to veľmi ľúto, že sa to



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

takto celé zmiatlo a spôsobil som týmto takú lavínu. Nie toto bolo mojím cieľom. Považujem za poľutovaniahodné, že nás, mňa a pána poslanca Vargu pán viceprimátor Knirs neupovedomil o tom, že bola jedna snaha, že sa tu možno zriadi utečenecký tábor. Keď dobre viem, tak pred tromi či štyrmi číslami z pera pána viceprimátora Keszegha bolo napísané, že v tom bol aj trocha politický záujem. Keď je môj strach o rodinu, blízkych priateľov a mesto politickým záujmom, tak nech sa páči. Do novín napíšeš Béla to, čo si len myslíš. Mňa reakcia ministra vnútra neukľudnila. Ja sledujem dianie ohľadom tejto situácie. Južné hranice Maďarskej republiky prestupuje oficiálne 1500 utečencov. Minulý týždeň cez víkend spolu sobotu a nedeľu prešlo na územie Maďarskej republiky 4700 utečencov, z toho 130 detí. Z toho si môžeme vypočítať, koľko je z nich skutočne húževnatých mužov. **Chcel by som sa spýtať, aké kroky vie mesto postúpiť v tom, aby sme sa utečeneckej otázke nejakým spôsobom vyhlí a riadili.** Chcel by som požiadať pána Vargu, môjho poslaneckého kolegu, aby na začiatok augusta zvolal zasadnutie komisie ohľadom tejto situácie a situácie na 1. sídlisku s neprispôsobivými občanmi. Ani túto situáciu nevieme vyriešiť, ako budeme potom riešiť tú s utečencami. Mesto Komárno si právom vyslúžilo titul Mesto športu – veľmoc športu. Toto však pomaly vyrastieme. **Chcel by som sa spýtať či má mesto možnosť povedzme aj so spoločným úsilím Nitrianskeho samosprávneho kraja alebo s aj s vládou otvoriť jednu športovú školu, alebo triedu.** Pýtal som sa na to aj na minulom zasadnutí v bode rôzne, nakoľko som sa v dostatočnom predstihu nevedel dostaviť na zasadnutie MZ. **Práve preto sa znova pýtam, či má mesto možnosť prijať športového lekára a psychológa. Moja nasledujúca otázka by bola tá, že na 2., alebo 3. zasadnutí MZ, kde sme sa zaoberali kapitálovými výdavkami bola vyčlenená jedna položka niekoľko sto eur, za účelom zaškolenia nových poslancov. Chcel by som vedieť kedy to bude realizované.** Moja nasledujúca otázka by bola tá, že som so zármutkom bral na vedomie, že Mestské zastupiteľstvo respektíve Mesto Komárom vo väčšej miere podporuje Jókaiho divadlo v Komárne ako my. **Chcel by som sa spýtať pána primátora či má možnosť na to, aby nejakým spôsobom podporoval Jókaiho divadlo.** Moja nasledujúca otázka by bola, že na začiatku Eötvösovej ul., oproti budovy Wigvam sa nachádza jeden pamätník, alebo sa práve pripravuje. Keď dobre viem, tak najväčšou iniciátorkou a realizátorkou je pani Konrád. **Moja otázka je tá, akým spôsobom by ju v tom mesto vedelo podporiť.** Moja ďalšia otázka je, že starší obyvatelia na 1. sídlisku mesta na Ul. E. B. Lukáča sa pýtajú, či by bolo možné realizovanie výstavby priechodu pre chodcov až k smetným košom. Spomenul by som ďalej ďalšiu skládku odpadu, ktorá sa nachádza aj práve teraz na rohu Meštianskej ul.. Myslím si, že sa to už dosť rozrástlo a je veľmi nechutné to, čo sa tam nachádza. **Žiadal by som vedúceho príslušného odboru alebo pána primátora, aby tam boli zabezpečené ďalšie dva smetné koše, hlavne aj na sklenené fľaše.** Moja posledná otázka by bola nasledovná. **Na celosvetovej sieti som dostal otázku ohľadom skládky v Malej lži.** Cítiť odtiaľ obrovský zápach, okolo je veľký neporiadok a smeti. **Chcel by som vedieť, ako by sa tam dala táto situácia riešiť.** Ďakujem pekne.

L. Stubendek – chcel by som spätne spýtať na to, že okruhu otázok pri starších obyvateľoch sa mi nepodarilo poznačiť ich žiadosť.



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

K. Less – na 1. sídlisku na Ul. E. B. Lukáča sa starší obyvatelia mesta pýtajú, že medzi spoločnosťou KOMVaK a.s. a čerpacou stanicou HOFFER pred križovatkou, či by bolo možné realizovanie výstavby priechodu pre chodcov až k smetným košom.

L. Stubendek – je to poznamenané v zápisnici? V poriadku, ďakujem pekne. V určitej miere odpovede na otázky už boli v značnej miere zodpovedané na interpelácie z minulého zasadnutia, ktoré sú už nachystané na odoslanie, ale otázky ešte upresníme a každému zodpovieme písomnou formou. Ďakujem pekne. Slovo má pán poslanec Tamás Varga. Chcel by si sa k tomu vyjadriť? Do interpelácií sa už zahlásiť nemôžeš, ale viem že si bol oslovený. Tak prosím ťa, len v krátkosti.

T. Varga – kolegovi Károlyovi by som chcel povedať len toľko, že veľmi rád zvolám komisiu pre verejný poriadok, nakoľko každý si je vedomý toho, aká situácia prevláda na 1. sídlisku v spojitosti s nezlučiteľnými občanmi. Podľa mňa by sme mali počkať ešte jeden alebo dva týždne aby sme videli, ako to vysunutú pracovisko mestskej polície napomôže v eliminovaní pravidelného narušania verejného poriadku. Viem naozaj aká situácia tam prevláda, ale dajme šancu aj mestskej polícii. Počkajme tak do toho septembra a keď nie, tak niečo vymyslíme. Ďakujem.

L. Stubendek – ďakujem pekne. Nakoľko oslovili aj pána viceprimátora, slovo má pán viceprimátor Béla Keszezh.

B. Keszezh – reagoval by som na pána poslanca. Pravdepodobne si zle vysvetlil moje riadky, lebo neboli vôbec proti nemu. Jeho pripomienka bola oprávnená a opodstatnená. V spojitosti s týmto si myslím, že je to veľmi vážny problém, a treba sa s tým zaoberať. Keď si však prečítal ten článok, tak moje stanovisko bolo veľmi jednoznačné a exaktné, lebo keď sa dobre pamätám v spojitosti s utečeneckým táborom tam bolo rázne nie! Tomuto sa nedalo nerozumieť. Aj z tohto vyplýva, že obaja máme na túto situáciu totožný názor. Na čo som poukazoval bolo to, že v spojitosti s týmto, keď sa táto celá otázka vynorila pán viceprimátor Knirs niečo naznačil. Je možné, že formulácia nebola presná, ale to čo na neho navalilo potom, malo pravdepodobne aj trocha politický závan. Ja som poukazoval na toto a nie na to, že pán poslanec Less veľmi opodstatnene predložil tento problém. Myslím si, že formulácia sa mohla trocha upraviť, ale aj názor pána viceprimátora je v tomto veľmi jednoznačný a rázny. Ani on by tu nechcel v žiadnej forme vidieť utečenecký tábor v Komárne. Toto musí odznieť verejne. Chcel by som ohľadom tohto povedať ešte toľko, že v spojitosti s týmto už prebehli rokovania so zainteresovanými na úrovni okresu a iného stupňa. Dokonca sme zvolali aj takých, ktorí v tom vedia byť nápomocní. Nie je to rokovanie pre politické tábory, ale rozhovory a diskusie vedené pre Mesto Komárno. Oslovili sme aj pána Tibora Bastrnáka, aby Mesto zastupoval na národnej úrovni v parlamente. On následne oslovil a vzal za zodpovednosť aj pána Ministra vnútra SR pána Kaliňáka, ktorý jednoznačne naznačil, že v Komárne nebude zriadený utečenecký tábor. Ešte raz by som zdôraznil, že sme ochotný s každým spolupracovať, je to záujem Mesta Komárno, a nesmieme v tom divergovať. Možno to bola trocha nejasné, ale nebolo to mierená na pána poslanca Lessa, skôr to bolo na reakciu, ktorá odznela po vyhlásení. Len toto som chcel upresniť. Ďakujem pekne.

L. Stubendek – Ďakujem pekne. **Chcel by som len dotvrdiť slová pána viceprimátora. V každom prípade v poslednej dobe neprišla žiadna žiadosť ani nárok, práve preto Mesto Komárno nie je v spojitosti s touto otázkou na dennom programe. Naďalej sa**



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

držíme nášho stanoviska, že by sme sa s touto otázkou neradi stretli tak, aby sme sa dostali do núdzovej situácie. Ďakujem pekne. Pán poslanec Glič, máš slovo.

K. Glič – vážený pán primátor, vážené poslankyne, vážení poslanci, vážení prítomní. Chcel by som naviazať na interpeláciu pána Andruskóa ohľadom firmy Noe. Zároveň to chcem uviesť tak, že chcem hovoriť o prevode nehnuteľnosti užívané bez právneho titulu, na ktorí doplácajú obyvatelia, niektorí aj niekoľkými tisícami eur, čo dostávajú pokuty. Nezdá sa mi to byť veľmi tolerantný prístup a preto chcem povedať, že prevod nehnuteľností užívaných bez právneho titulu na základe uplatnenia neoprávneného obohacovania začalo mesto realizovať asi v roku 2013. Takáto forma prevodu majetku nebola a ani nie je v žiadnych zásadách o prevode majetku. To znamená, že o takýchto prevodoch poslanci podľa môjho názoru nikdy nerozhodli. Je tu jedno uznesenie 1869/2014 kde MZ žiada MUDr. Antona Mareka, primátora Mesta Komárno pripraviť a predložiť na nasledujúce zasadnutie MZ informáciu a návrh zásad na Postup mesta vo veci užívania mestského majetku, užívaného v súčasnosti bez právneho titulu, resp. bez náhrady, na schválenie MZ. V bode 2 – v prípadných i začatých súdnych sporoch postupovať jednotne v súlade so zásadami podľa bodu 1. tohto uznesenia. To znamená, že toto uznesenie sa nedodržiava a vlastne sa netransparentne uplatňuje pri prevodoch majetku nehnuteľnosti užívaných bez právneho titulu s uplatnením neoprávneného obohacovania. Preto mám dve otázky. Prvá otázka je, že ak to nie sme my poslanci, tak kto je autorom a realizátorom uplatňovania neoprávneného obohacovania. To je moja prvá otázka. Druhá je, či pán primátor robíš kroky k zastaveniu takýchto prevodov, keď nemajú právne opodstatnenie a nemajú ani súhlas nás poslancov. Pán primátor, posledná veta je, že keď toto dokážeš vyriešiť a zastaviť to kým nebudú nové zásady, tak ti budem veľmi vďačný. Ďakujem.

L. Stubendek – ďakujem. V podstate súhlasím. Odpoveď dostaneš na to písomne. Nasleduje pán poslanec Ondrej Gajdáč, máš slovo. Prosím.

O. Gajdáč – ďakujem za slovo. Vážený pán primátor, ja len ozaj veľmi krátko k tomu kruhovému objazdu na Františkánovej ulici. Mne je tak ťažšie hovoriť k tomu, pretože ja som tam nikdy nemal problém a ani som nevidel, že by tam mal niekto problém. Nechodím tam denne, ale dosť často. Netajil som sa názorom, že tá križovatka sa dala vyriešiť veľmi jednoducho dopravnými značkami a možno úplne malými úpravami. Teraz čo ja prechádzam, priestor pre automobily je tam úplne minimalizovaný, v čom vidím najväčší problém. Nie som odborník, ale skutočne za to 30 alebo 40 rokov chodím autom aj peši a som presvedčený, že ten projekt nie je dobrý, veľmi jemne povedané. A tu by som sa priklonil k názoru pána Bélu Szaba, že lepšie je to riešiť čím skôr, než počkať kým sa to všetko ukončí a potom sa naozaj potvrdí, že to nie je naozaj dobré. Takže aj odborník môže urobiť niečo, čo nie je najlepšie. Myslím si, že je to už dosť pred dokončením by som povedal, ale ešte vždy by sa nejaké úpravy dali urobiť, k tomu toľko. Moja interpelácia je nasledovná. Pán primátor nielen ja, ale myslím si, že avízo prišlo aj od viacerých z nás. Tento termín je v strede dovolenkového obdobia, teraz nemyslím na tých, ktorí pracujú v školstve a majú prázdniny, ale je 90% pracujúcich a júl august je dovolenkové obdobie. V strede dovolenkového obdobia zvolať zastupiteľstvo je jemne povedané, nepovažujem nie len ja za šťastné. Takže do budúcnosti.

L. Stubendek – súhlasím.



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

O. Gajdáč – súhlasíš s tým, ale si to zvolal. A naozaj aj ja som mal veľký problém a aj iní mali veľký problém si to tak zariadiť, aby sme tu mohli byť. Ja si dovoľujem tvrdiť, že je tu veľa bodov, ktoré sú veľmi dôležité, každý bod je dôležitý, lebo musíme riešiť tieto veci, ale ani jeden z týchto bodov nie je taký, ktorý by nepočkal na 25. august alebo 27. Myslím si, že všetko sa dalo riešiť aj bez tohto zastupiteľstva, aj ten úver, skrátka každý jeden. Takže interpelácia smeruje k tomu, že keď s tým aj ty súhlasíš, lebo ty rozhoduješ o termínoch, tak do budúcnosti, aby to bolo ponaučenie. Ja myslím si, že do 10. júla a po 20. auguste je to už oveľa menší problém. Ďakujem.

L. Stubendek – ďakujem. Slovo má pani poslankyňa JUDr. Hortai. Nech sa páči pani doktorka.

É. Hortai – ďakujem za slovo pán primátor. Chcela by som interpelovať pána primátora v dvoch otázkach. Pán primátor na minulom zasadnutí informoval MZ o tom, že mieni zmeniť štruktúru MsÚ, respektíve to, že na pracovné pozície vedúci odborov vyhlásil výberové konania. **Prosím pána primátora, aby MZ informoval o tom, že či sa už rozhodlo o novej štruktúre, a žiadala by som veľmi krátku ústnu informáciu. Zároveň žiadam podrobnú písomnú správu aj o tom, na ktoré pracovné pozície vedúcich bolo vypísané výberové konanie, ktoré sú už obsadené.** V tom prípade, keby mal pán primátor ohľadom mojej interpelácie nejaké pochybnosti, či je to otázka, tak by som ho rada ukludnila, že v zákone je uvedené, interpelovať možno primátora a členov rady MZ v rámci ich kompetencií a ich realizovania. **Moja druhá interpelácia by bola ohľadom toho, že MZ dňa 12. marca 2015 schválilo Zásady upravujúce postup Mesta Komárno v prípade užívania pozemkov vo vlastníctve mesta tretími osobami bez právneho titulu.** Pán primátor toto uznesenie vetoval s odôvodnením, že nie je v súlade so zákonom. Prisľúbil však, že svoje odôvodnenie podloží právnym odôvodnením, ktoré bezodkladne predloží pred MZ. Tento problém sa vždy objaví na rokovaní MZ, a zaujíma aj obyvateľov Mesta Komárno ako aj poslancov, preto tento problém treba bezpodmienečne riešiť. **Moja otázka je tá, či dostal na to pán primátor právne stanovisko, a kedy dostaneme my ten prepracovaný návrh. Na moju otázku žiadam krátku ústnu odpoveď. K písomnej odpovedi prosím doložiť aj právne stanovisko a písomnosti ohľadom vyžiadania, respektíve odpovede, ktoré obdržal pán primátor. Pána viceprimátora Keszegha by som chcela interpelovať v tom, že na rade skorej uviedol, že sa podrobne oboznámil s problematikou spoločnosti Noe, osobne navštívil spoločnosť a zaoberal sa jej problematikou.** Prisľúbil, respektíve uviedol, že našli riešenie na túto situáciu. Chcela by som sa spýtať, aké riešenie našli na vyriešenie tejto problematiky. Túto svoju otázku som už položila, ale dostala som na ňu len všeobecnú odpoveď. **Ja by som však chcela konkrétnu odpoveď slovnou v krátkosti, ale písomnou formou obšírne.** Podstatou problematiky je aj to, na čo pán poslanec poukázal a čo utvrdzuje aj to, že sa touto problematikou zaoberajú viacerí. Spoločnosť Noe odkúpila od Nitrianskeho samosprávneho kraja budovu Polikliniky na 7. sídlisku, ktorú na vlastné náklady a formou pôžičky zrekonštruovala, a uviedla do prevádzky. Momentálne funguje ako zdravotné stredisko pre obyvateľov mesta. Neskôr sa ukázalo, že pozemok pod budovou patrí do vlastníctva mesta, a k jeho vysporiadaniu a odkúpeniu došlo až neskôr. Mesto momentálne súdnou cestou vymáha ušlé nájomné za pozemok, teda hodnotu pozemku navýšenú o 25% z ročnej hodnoty, ďalej zvýšenej o úroky z omeškania, o súdne trovy a odmeny pre advokátsku kanceláriu, ktoré sa už pomaly blížila k nákupnej cene pozemku.



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Na rozdiel však v opačnom prípade predchádzajúci majiteľ neplatil žiadne nájomné. Zdôrazňujem, že sa teraz jedná teraz o verejné služby, ktoré napomáhajú obyvateľom. **Od pána viceprimátora, ako aj člena rady žiadam krátku ústnu odpoveď ako aj obsiahlu písomnú odpoveď.** Ďakujem pekne.

L. Stubendek – ďakujem pekne. Od pána viceprimátora dostanete v krátkosti ústnu odpoveď aj písomnú odpoveď. K štruktúre mesta toľko, že zmena je v procese zmien. Chceli by sme ju realizovať v dvoch stupňoch. V prvom stupni bolo vypísané výberové konanie na post vedúcich odborov. Momentálne je výberové konanie na pracovné miesto postu vedúceho odboru rozvoja, respektíve odbor školstva a kultúry. Chcel by som k tomu v krátkosti dodať, že ostanú všetky odbory. Z praktického hľadiska budú niektoré oddelenia a referáty prečlenené do iných organizačných jednotiek. Samozrejme bude to predložené pred MZ, tak ako si to zákon vyžaduje. V spojitosti s týmto by som chcel povedať, že je to úzko späté aj s kolektívnou zmluvou, ktorá sa bude podpisovať nanovo. Ohľadom spoločnosti Noe sme obdržali, ako aj ja veľmi veľa informácií. Je veľmi dôležité, aby sa celý tento proces uzatvoril adekvátne a prehľadne, spoločne s novým prednostom a novou vedúcou odboru správy majetku, ako aj viceprimátormi, a aby sa dostalo všetko na správnu mieru. Dúfam, že sa to vyrieši do takej miery, aby to bolo prehľadné a bude maximálne slúžiť potrebám občanov. Samozrejme písomnou formou bude odpovedané aj na tie otázky, na ktoré sa pýtala pani poslankyňa, a ktoré sú zapísané aj v zápisnici. Poprosím pána viceprimátora, aby odpovedal ešte na položené otázky.

B. Keszegh – ďakujem pekne pán primátor za slovo. Rozdelil by som ich na dve časti. Veľmi často odznie to, že nie je v tom zhoda, alebo bola námietka v tom, aby bola nejaká dohoda ohľadom Zásad upravujúcich postup Mesta Komárno v prípade užívania pozemkov vo vlastníctve mesta tretími osobami bez právneho titulu, a aby bola v tomto nazvime to „amnestia“. Myslím si, že to nie je presná definícia, lebo ako som pobadal, keď sa o tom hlasovalo na rade a zasadnutí MZ, tak to väčšina poslancov podporila. Jedine v jednom nebola zhoda a treba to presne definovať. Tu by som reagoval aj na pani Évu Hortai, že viacerí sa nezhodli v tom, že sa to dá aplikovať aj spätne, nakoľko v odôvodnení odznelo, že nie je práve najšťastnejšie aplikovať niečo už v práve prebiehajúcich záležitostiach. Otvorí sa Pandorina skrinka a neviem aké prípady tým spôsobíme v prebiehajúcich ako aj ukončených právnych procesoch, keď rozhodneme v niečom so spätnou platnosťou. Ešte raz by som to zhrnul. Väčšina poslancov MZ podporuje to, aby sme vyriešili tieto právne pomery, aj to , aby v tom bola niekolkomesačná amnestia, a aby sme potom naďalej pokračovali na základe určitých pravidiel. Je jedna dôležitá vec. Oprávnená je aj otázka na odbor správy majetku, ale ako presne viete, bola tam zmena osoby na pracovnej pozícii. Nová vedúca však už plnou parou pracuje na tom, aby sa tieto zásady dali do správnej formy. Podotkol by som ešte toľko, že rozmýšľame o takých zásadách, ktoré túto otázku vyriešia v širšom kontexte. Tak ako to spomenul aj pán poslanec Gajdáč, nedorozumenia sa tu vyskytnú ohľadom cien, ako aj zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom. Dostali sme veľmi dobré rady a nápady, veľmi dobré predložila aj vedúca odboru správy majetku. V spojitosti s týmto sme preštudovali zásady niektorých miest, ako napríklad Banskej Bystrice, kde už majú zapracované nové zákony a tým vedia už pracovať s novým čistým obrazom, čo je aj pre obyvateľov zrozumiteľné a stanovuje dobré medze. Aj naše je už v priebehu vypracovania, prvá verzia je už skoro hotová a pravdepodobne bude predložená na jeseň aj pre MZ tak,



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

ako to v prísľube odznelo. Ešte raz podotýkam, že v amnestii nebolo nedorozumenie, len v tom čo navrhovala pani Hortai, aby sme niečo aplikovali spätne, čím by chcela vyriešiť aj vec spoločnosti Noe. Spomenula aj to, že poznám situáciu spoločnosti Noe, ktorú naozaj poznám a bol som tam aj osobne. Podotkol by som ešte toľko, že spoločnosť Noe neposkytuje zdravotné služby, ale dáva do prenájmu priestory podnikateľom poskytujúcim zdravotné služby. On prevádzkuje klasickú podnikateľskú činnosť, je to aj všeobecne užitočné, ale on dáva len do prenájmu a nie on poskytuje tie zdravotné služby. Toto si však na celej veci vyjasnime. Naozaj si myslím, že by bolo najlepšie, keby sme jeho vec už uzavreli. Nakoľko sa však aj pán Andruskó spýtal, prečo je to v jednom prípade postupované tak, a v druhom onak, veľmi dobre poukazuje na jeden konkrétny príklad. Terajšie vedenie sa snaží vyriešiť tento problém s tými, ktorí takýto problém majú. Na to je dobrý aj tento príklad lebo je evidentné, že rokovaniami a dohodami sa dá napomôcť podnikaniu. Vec spoločnosti Noe predložilo na okresný súd predošlé vedenie. Ako uviedla aj pani Hortai, už sa to dostalo do takej situácie, že celá vec má už vážne právne a súdne náklady, pri ktorých mesto nemôže povedať, že teraz na to už zabudnime. Teda je jeden prebiehajúci proces, ktorý zdedilo terajšie vedenie, a s tým už niečo treba robiť v súčasnej situácii. Teraz vidíme len toľko, že prebiehajú rokovania s podnikateľom a snažíme sa ich vyriešiť, tak, aby naďalej vedel kludne pracovať. Práve preto nie je najšťastnejšie si poplieť tieto dve veci. Ešte raz podotýkam, ten súdny proces sa nezačal teraz, ale omnoho skôr. Brať na zodpovednosť treba tam, že prečo bolo v tomto prípade diskriminatívny postup, a poukázala na to aj spoločnosť Noe. V tomto tiež nemáme odlišný názor. Myslím si, že sa treba spýtať tam, lebo my sa snažíme tieto veci uzatvoriť. Ďakujem pekne.

L. Stubendek – ďakujem pekne. Reaguje ešte predkladateľka, ale prosím v krátkosti. Nech sa páči pani poslankyňa.

É. Hortai – chcela by som povedať, že ten kto interpeluje má právo na konci povedať, či je s odpoveďou uspokojivý alebo nie. Je dôležité aj pre primátora aby vedel, či je jeho odpoveď postačujúca alebo nie. **Pánovi primátorovi aj pánovi viceprimátorovi by som chcela povedať, že na svoju otázku som nedostala odpoveď ani od jedného, ale ja svoje otázky odovzdám aj písomne.** V spojitosti so štruktúrou som chcela vedieť, či sa už rozhodlo a v akom štádiu sú výberové konania. Chcela by som upozorniť na jednu vec s to, že mesto vykonáva dva typy právomoci. Jedna je obecná a druhá prenesená kompetencia vo výkone štátnej správy, kde je okruh pôsobnosti a riadenie iné. Výkon samosprávy a prenesenú kompetenciu štátnej správy nemožno pliesť ani z finančného hľadiska. Chcela by som teda upozorniť na to, aby ste v štruktúre brali ohľad na zohľadnenie práva štátnej správy, a priameho riadenia pánom primátorom. Čo sa týka zásad, ja som sa pýtala pána primátora, na kedy môžeme očakávať predloženie prepracovaných zásad. Na to pán viceprimátor uviedol, že možno v septembri. Jeho pripomienky ohľadom tejto veci som vôbec takto nepovedala, a ani som sa na to takto nepýtala. Toto nie sú ani reálne informácie, patria napoly sem aj tam. Súhlasím s tým, že pri interpeláciách by sme sa mali reálne pridržiavať tých otázok, ktoré odzneli. **Dúfam, že v tom prípade, keď svoje otázky a interpelácie odovzdám písomne, tak dostanem na ne presnejšie odpovede.** Ďakujem pekne.

L. Stubendek – ďakujem pekne. Vážené pani poslankyne, vážení poslanci. Odzneli interpelácie a otázky. Nech sa páči pán poslanec, samozrejme aj ty máš nárok na to, aby si povedal, ako aj pani poslankyňa. Len v krátkosti.



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

D. Kovács – ja som sa zahlásil, ale nedostal som možnosť na to, aby som povedal, že odpovede na moje otázky ma zatiaľ na 90% uspokojili. Spomenuli ste však ešte, že pri kruhovom objazde budú položené spomaľovacie retardéry. Len vopred by som ešte povedal, že obyvatelia Zámoryho ul. s takýmto riešením určite nebudú súhlasiť, lebo aj takto je tam neznesiteľný hluk, ktoré spôsobujú prechádzajúce autá. A len by som chcel povedať, že obyvatelia sa tomuto veľmi nebudú tešiť a ani to neprijmú s radosťou. Chcel som to vopred povedať. Ďakujem pekne.

L. Stubendek – ďakujem pekne. Ukončili sme bod interpelácie a otázky. Prosím každého, aby sa každý zahlásil vopred, a nie po ukončení. Uzatváram možnosť prihlásenia sa. Žiadam každého, aby svoje interpelácie a otázky odovzdal písomnou formou a samozrejme každý dostane na ne odpovedať tak, ako doposiaľ. Ďakujem pekne. Vážené zastupiteľstvo, nasleduje ďalší bod.

K bodu číslo 3 – Správa o plnení uznesení - TE 327/2015

Predkladateľ: Mgr. Tomáš Fekete, prednosta MsÚ

T. Fekete – materiál obsahuje návrh na zrušenie dvoch uznesení a návrh na zmenu jedného uznesenia. Tieto uznesenia sú neplatné z toho dôvodu, že už nie sú aktuálne, nakoľko sa časom vyriešili. Prvé je uznesenie č. 33/2015 k žiadosti Základnej školy Komárno, Ul. pohraničná č. 9 o poskytnutie jednorazovej finančnej dotácie. V zmysle zverejnených informácií Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality projekt nebol úspešný, z tohto dôvodu navrhujeme uznesenie vypustiť z evidencie. Nasledujúce sú návrhy na zrušenie uznesenia č. 44/2015 k účtovnej závierke spoločnosti COM-VARGAS, spol. s.r.o. za rok 2013 a uznesenie č. 178/2015 k účtovnej závierke spoločnosti COM-VARGAS, spol. s.r.o. za rok 2014. Mesto podpísalo dňa 15. júla s konateľom spoločnosti Zmluvu o prevode obchodného podielu mesta na spoločníka pána Štefana Vargu. Po prevode obchodného podielu mesta sa uznesenie stáva neaktuálne a nerealizovateľné.

É. Hortai – nechápem predložený materiál - návrh na uznesenie k vypusteniu uznesení MZ v Komárne. Nechápem čo znamená MZ v Komárne vypustí uznesenia č. 33/2015 atď. Bolo by dobré upresniť, do akej kompetencie MZ spadá vypustenie uznesení. Navrhujem, aby bolo uznesenie predložené vo forme, aby sa dalo o tom hlasovať, lebo tu nie je presne upresnené, o čom budeme hlasovať.

I. Andruskó – súhlasím s pani doktorkou Hortai. Ani ja nechápem tento výraz, lebo neznamená, že sa zrušia, sú už splnené, alebo už nie sú aktuálne. Mali by sme preto formulovať iným spôsobom, lebo právo takéto slovo, že vypustiť nepozná. Chápem, čo tým chce vedenie mesta, ale takto sa to nedá.

M. Csintalan – mal by som najprv poznámku k uzneseniam. Definovať treba presne, nakoľko pán Varga nie je Štefan, ale Juraj. Vo všetkých návrhoch na uznesenie je uvedený Štefan. Teraz konkrétne k plneniu uznesení. K uzneseniu č. 415/2011 som na minulom zasadnutí podotkol, že MZ žiadalo materiály predložiť vo forme Word a PDF. Väčšina materiálov do MZ, hlavne EO sú zjavne vo formáte Word, ale obsahujú plno JPG kópií a nedá sa s nimi pracovať, a nedosiahlo tú formu, ktorú MZ tým chcelo dosiahnuť. PDF formát tiež nie je v dobrej forme, a tiež nespĺňa podmienky. Citoval som aj zákon č. 312/2010,



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

o štandardoch pri informačných systémoch verejnej správy, preto by bolo dobré, keby bolo uznesenie splnené týmto spôsobom. Chcel by som spomenúť uznesenia č. 1619/2014 a 29/2015, ktoré sú v podstate totožné, len sa mení termín. Pri plnení je uvedená dosť dlhá odpoveď, ktorá neudáva odpoveď, alebo neposkytuje korektné odpovede na jednotlivé otázky. V bode B/1 schválilo MZ aj v roku 2011 dvoma uzneseniami to, že sa predloží konkrétny návrh na nakladanie s majetkom mesta. Odpoveď na to znie, že sa chystá VZN na nakladanie s majetkom mesta, ale len jedna časť. Na minulom zasadnutí som aj uviedol, že sa jedná o stratégiu nakladania, ktoré by sa malo predložiť a schváliť MZ. VZN už len upresní pravidlá hry. Nasledujúci bod – vypracovať informatívnu správu o realizovaní koncepcie mesta v oblasti tepelnej energetiky, za spolupráce so správcom energetických zariadení a bytových fondov informovať MZ. Nevieť aká bude na to odpoveď, pravdepodobne to, že už sa s Calorom začali rokovania. Avšak existuje na to presná koncepcia, ktorú som aj presne citoval z uznesenia. Táto koncepcia stanovuje presne to, aké hlásenia treba predložiť počas stanovených období ohľadom energetických zariadení, a táto odpoveď nie je postačujúca a zhodná. V bode č. 4 – vykonať odstránenie všetkých nedostatkov zistených pri inventarizácii majetku a záväzkov, rozdielu majetku a záväzkov Mesta Komárno podľa návrhu Ústrednej inventarizačnej komisie. Odpoveď na to je tu taká, že sa to čiastočne vykonalo, a vykonala sa aj kompletná inventarizácia kde bolo zistené, že chyby a rozdiely sa v značnej miere opakovali a neboli odstránené. To isté sa vzťahuje aj na uznesenie č. 29/2015, kde termín ukončenia bol do konca júna 2015, avšak žiadne hlásenie ohľadom plnenia týchto uznesení nebolo predložené pred MZ. V uznesení č. 1256/2013 MZ žiadalo predložiť podrobnú informáciu o riešení otázok súvisiacich s ukončením činnosti konateľa Viator s.r.o. v dôsledku PN a so zrušením spoločnosti s osobitným dôrazom na pracovnoprávne záležitosti a archiváciu písomností spoločnosti. V plnení je uvedené, že vyšetrovanie nebolo ukončené. Vyšetrovanie nesúvisí s tým, že fungovanie tejto spoločnosti sa ukončilo. Je ukončené aj v obchodnom registri. V spoločnosti vznikli nejaké dokumenty a tie musia byť niekde uložené, ako aj boli zamestnaní ľudia a už nie sú. Teda táto odpoveď nie je pre mňa postačujúca. Ďalšie je uznesenie č. 1568/2014 - uznesenie o vyhlásení o vstupe do Združenia miest a obcí okresu Komárno. Plnenie – prebieha registrácia. Avšak rok považujem za veľmi dlhý, že takto dlho sa niečo registruje. Ďalšie uznesenie, ktoré je veľmi podobné je č. 1750/2014 - uznesenie k návrhu na vstup Mesta Komárno a zaradenie jeho územia do Miestnej akčnej skupiny Združenie Dolný Žitný ostrov. Tu je uvedené to isté, plnenie – prebieha registrácia. Táto skupina už dozaista funguje, práve preto určite nie je dobrá odpoveď na to uznesenie v plnení. Ďakujem pekne.

L. Stubendek – ďakujem pekne. Poprosím odovzdať to v písomnej forme, aby sme to vedeli odsledovať. Pán prednosta, nech sa páči.

T. Fekete – menil by som teda text uznesenia a aj by som to prečítal, čo sa mi podarilo sformulovať. Uznesenie k Informatívnej správe o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Komárne ku dňu 23.07.2015. Mestské zastupiteľstvo v Komárne A/ berie na vedomie Informatívnu správu o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Komárne ku dňu 23.07.2015, B/ ruší uznesenia č. 33/2015; č. 44/2015; č. 178/2015; za C/ schvaľuje zmenu uznesenia č. 1145/2013 nasledovne: body uznesenia C, D/2 ruší z dôvodu prijatia nového uznesenia č. 268/2015.

L. Stubendek – odznegli pripomienky a návrhy. Prosím MZ hlasovať o prijatí uznesenia.



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

/Výsledok hlasovania č. 5/:

k návrhu k Informatívnej správe o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Komárne ku dňu 23.07.2015 s prijatými zmenami

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18

Za: 13

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 2

návrh je prijatý

/Výsledok hlasovania č. 6/:

k návrhu k Informatívnej správe o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Komárne ku dňu 23.07.2015 – celý materiál

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18

Za: 13

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Nehlasoval: 2

návrh je prijatý (č. uznesenia 274/2015)

K bodu číslo 4 – Plán kontrolnej činnosti na 2. polrok 2015 – TE 336/2015

Predkladateľ: Mgr. Miklós Csintalan, hlavný kontrolór

M. Csintalan – plán bol vyložený na úradnej tabuli, v udanej lehote sme pripomienky respektívne návrhy neobdržali. **Navrhol by som to schváliť len s menšou zmenou, totiž v bode č. 20 bude rokované o zásadách - o postupe pri podávaní, prijímaní, evidovaní, vybavovaní a kontrole vybavovania petícií.** Vybavovanie petícií doposiaľ patrilo do kompetencie útvaru hlavného kontrolóra. Na základe návrhu na schválenie zásad už nie, preto v bode č. 7 navrhujem vyškrtnúť z ods. 2 ostatné činnosti - a petície.

É. Hortai – akceptujem návrh hlavného kontrolóra, avšak tie zásady prijaté ešte nie sú. Chcela by som upozorniť na to, že tá forma, ktorá sa vypracovala na schválenie nie je rozdelenie kompetencií v súlade so zákonom. **Navrhujem, aby sa to prepracovalo a dostalo sa do tej formy ako bolo doposiaľ, aby to patrilo do kompetencie hlavného kontrolóra a nie prednostu.** Keď sa tento materiál znova predloží na schválenie pred MZ, tak popripade vtedy upresním všetky moje námietky, že kde nie sú vypracované v súlade so zákonom.

/Výsledok hlasovania č. 7/:

k návrhu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Komárno na 2. polrok 2015

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 1

návrh je prijatý (č. uznesenia 275/2015)

K bodu číslo 5 – Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za uplynulé obdobie – TE 337/2015

Predkladateľ: Mgr. Miklós Csintalan, hlavný kontrolór

M. Csintalan – vykonané boli tri kontroly. Prvá bola kontrola dodržiavania všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku pridelenia a vyúčtovania dotácií pre šport a kultúru za rok 2014. Ku kontrole bola predložená spisová dokumentácia o poskytnutí finančných dotácií, celkom 71 prípadov v celkovej výške 215 490,00 eur. Týmto vám poskytujeme prehľad 104 dotácií v celkovej hodnote 50.100,- eur. Ešte by som poznamenal, že spoločnosť Com-Média nedostala ani z jedného ani z druhého fondu dotáciu. Myslím si, že je to jasné už nie len iba pre mňa, že dotáciu nedostala na základe zákona č. 583/2003 §7 ods. 4. Nasledujúca kontrola bola kontrola dodržiavanie zákonov a všeobecne platných právnych predpisov na úseku pokladne a vedenia pokladničnej agendy pomocnej pokladne Komárňanskej informačnej kancelárie a pomocnej pokladne v Stredisku osobnej hygieny pri Útulku pre bezdomovcov. V tomto prípade sme nezistili žiadne nedostatky. Na konci materiálu sa nachádzajú informácie o prebiehajúcich kontrolách a informácie o stave odstraňovania nedostatkov zistených následnými kontrolami. Na úvod by bolo toľko, ale samozrejme veľmi rád odpoviem na otázky. Ďakujem.

(po predložení materiálu hlavným kontrolórom prebiehala diskusia k bodu rokovania)

Z. Bujna – podrobne som si prečítal materiál a zistil som, že vyúčtovania zo strany žiadateľov boli predkladané oneskorene viac ako v 20-ich prípadoch. Termín odovzdania bol stanovený na 15. januára v danom roku. Zmluva obsahuje aj to, že tí, ktorí nepredložili v zmluvne dohodnutej lehote písomnú správu a vyúčtovanie, musia dotáciu vrátiť. Napriek tomu sa stalo, že 20 žiadateľov tieto podmienky nedodržalo. Vyzerá to tak, že je veľmi veľa takých klubov, ktorí nedodržiavajú platobnú morálku a finančnú disciplínu. Avšak túto morálku by sme mali v každom prípade zvýšiť. **Práve preto by som mal minimálne taký návrh, aby sa pred komisiu školstva a kultúry, ako aj komisiu športu dostala taká čierna listina, ktorá obsahuje tie kluby a žiadateľov, ktorí neodovzdali svoje vyúčtovania v udanej lehote.** Z materiálu je jasné aj veľmi veľa iných vecí, ktoré neviem všetky teraz povedať. Je tu však jedno, ktoré ma veľmi zarazilo. Žiadateľovi BFC-Bedecs Fitnesss Center bola na základe zmluvy zo dňa 19.11.2014 poskytnutá finančná dotácia v sume 300,00 eur. Podľa zmluvy bol žiadateľ povinný vyúčtovať a vydokladovať finančnú dotáciu do 30 dní odo dňa konania podujatia, teda do 19. decembra. Výzvou zo dňa 15.01.2015 upozornili žiadateľa na nepredloženie vyúčtovania finančnej dotácie a vyzvali ho na odovzdanie správy a vyúčtovania najneskôr do 20.01.2015, ktorú žiadateľ neprevzal.



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Ďalšou výzvou zo dňa 09.02.2015 OŠK MÚ Komárno opätovne upozornilo na nepredloženie vyúčtovania finančnej dotácie. Dňa 20.02.2015 bola doručená správa a vyúčtovanie finančných prostriedkov na nákup hygienických prostriedkov. Vyúčtovanie obsahovalo doklady zo dňa 09.02.2015 na nákup hygienických prostriedkov v sume 0,79 eur a 0,99 eur. Predložené doklady jednoznačne nevyhovujú účtovnému dokladu. Ale tento materiál obsahuje viacej takýchto zaujímavostí. Takýchto žiadateľov by sme mali dať minimálne na čiernu listinu. **Komisia, keď bude zvažovať pridelenie dotácií, by mala potom dohliadať aj práve na túto čiernu listinu.**

/Výsledok hlasovania č. 8/:

k návrhu k informatívnej správe o kontrolnej činnosti za uplynulé obdobie

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 18

Za: 17

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

návrh je prijatý (č. uznesenia 276/2015)

K bodu číslo 6 – Prijatie úveru pre financovanie projektu "Rekonštrukcia kasárenskej budovy Novej pevnosti" – TE 300/2015

Predkladateľ: Ing. Bohumír Kóňa, poverený vedúci EO

L. Stubendek – na predloženie materiálu žiadam povereného vedúceho EO, pána Ing. Bohumíra Kóňu, ale pred tým poprosím pána prednostu, nakoľko mal takú požiadavku pán poslanec Andruskó, aby bola preukázaná podľa zmluvy potrebná banková záruka. Pán prednosta, máš slovo.

T. Fekete – zmluva o dielo bola podpísaná obidvoma stranami dňa 19. júna 2015. Ustanovuje, že počas stavby by mal zhotoviteľ disponovať s bankovou zárukou. Nakoľko bola časová tieseň na ukončenie projektu do 31. augusta, mesto sa dostalo do takej situácie, že podpísalo zmluvu preto, aby vedelo časový termín ukončenia takejto objemnej rekonštrukcie dodržať. Na túto situáciu bola dohoda, že pokiaľ nebude zo strany zhotoviteľa predložená banková záruka, zhotoviteľ sa zaručí blankozmenkou, ktorého hodnota bude totožná s výškou bankovej záruky. Dňa 21. júna 2015 Mesto Komárno vyzvalo zhotoviteľa, aby túto bankovú záruku predložil. Zo strany zhotoviteľa odznel prísľub, že v priebehu pár dní túto záruku predloží.

B. Kóňa – v materiály je viacej podkladov, ako možno v súčasnosti potrebujete k rozhodnutiu. Ale v tom čase, keď sa chystali tieto podklady ešte pre finančnú komisiu, nevedeli sme presne akým spôsobom sa bude zabezpečovať financovanie, a akým spôsobom bude zabezpečené financovanie zo strany štátu. Preto sme pripravili dve varianty. Jedna varianta bola revolvingový úver, kde sme predpokladali, že budeme zruha po mesiacoch dvakrát platiť podľa finančného plánu, ktorý máme vypracovaný. Medzitým kým príde k uhradeniu tretej platby, tak jedna platba sa nám zo štátneho rozpočtu vráti, a tým



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

pádov príde k viacnásobnému použitiu tohto limitu. Táto varianta bola z dôvodu, že nám nevedeli zaručiť, aby sme do 60 dní dostali spätné preplatenie tej prvej platby na základe žiadosti. Takže sme sa rozhodli doporučovať druhú variantu, a to je vlastne preklenovací úver vo výške 1.850 tis. eur s tým, že v požiadavkách na vypracovanie ponuky sme žiadali od všetkých bánk, aby sme mali možnosť postupného čerpania a postupného splácania. To znamená, že v princípe sme dosiahli ten istý model, ako pri revolvingovom, akurát ten limit je vyšší. Má to svoje nevýhody, ale v princípe to finančne nestojí viacej. Toľko na vysvetlenie, prečo dve varianty. Teraz sa však budem už iba venovať preklenovaciemu úveru. Požiadali sme osem bánk na Slovensku o ponuku na tento projekt. Samozrejme dali sme všetky podklady, ktoré boli potrebné. Dostali sme späť šesť ponúk, ktoré určená komisia vyhodnotila. Máte k dispozícii ešte síce obidve tabuľky, ale by som vás poprosil pozerajte tabuľku len na preklenovací úver vo výške 1.850 tis. eur. Z týchto šiestich ponúk musím povedať, že dve ponuky boli prakticky na rovnakej úrovni, dosiahli sme úrokovú sadzbu EURIBOR či jeden alebo trojmesačný je to v súčasnosti na nule, takže vlastne nie je to podstatné. Ale riziková marža bola 0,7% p.a. Obidve boli na rovnakej úrovni. Poplatky za poskytnutie úrovni boli tak isto na rovnakej výške, na 0,1% p.a. z výšky úveru. V poplatkoch za administratívu a monitoring úveru bol rozdiel, a hovorím teraz o dvoch bankách, ktoré boli na rovnakej úrovni, a to je OTP banka Slovensko, a.s. a UniCredit banka Slovensko, a.s.. OTP banka dávala za administráciu 4,80 eur/mes.. Reálne predpokladáme, že tento úver sa bude čerpať zhruba pol roka, teda robilo by to teda tých 30 eur asi, to je do plusu v neprospech OTP banky. Ostatné poplatky, aj poplatok za prípadné predčasné splatenie úveru, všetky tieto veci sú zadarmo. To znamená, že toto by malo byť úplne rovnocenné. Otázka zabezpečenia, čo je tiež podstatné, OTP banka poskytuje tento úver bez zabezpečenia, UniCredit navrhla blankozmenku, záložné právo na naše účty, ktoré by sme mali, alebo zatiaľ nemáme v UniCredit, ako aj v Čechách aj na Slovensku a záložné právo na dotačný účet zaevidovaný v registri záložných zmlúv. Tento register záložných zmlúv, ako sme aj overili by sme hradili my a podľa sadzovníka, ktorý je zverejnený by to rádovo vyšlo 300 eur. Pri porovnaní týchto dvoch ponúk bola ponuka OTP banky rádovo o 250, 260 eur lacnejšia. Ostatné podmienky boli úplne zhodné. Ostatné banky nám dávali ponuky ako vidíte 0,8 p.a., 0,89 p.a. a 0,9 p.a.. Takže veľmi dobrý kredit má Mesto Komárno, a tie ponuky sme dostali veľmi dobré. Na základe tohto sme doporučovali OTP banku Slovensko, a.s., lebo má najlepšie podmienky a je to bez zabezpečenia a bez akejkoľvek blankozmenky. K týmto ponukám, ktoré sme predkladali, ja sa vrátim teraz na finančnú komisiu, kde finančná komisia ešte zhodnocovala obidve varianty. Obidve varianty boli podporené hlasovaním 6-0-0 a na včerajšej rade mesta, to bolo po prejednaní podporené hlasmi 5-0-0. To znamená, že bola podporená táto varianta preklenovacieho úveru v tejto výške a s tými podmienkami, ktoré sme mali doporučené. K tomuto ja som už aj na základe pripomienok, ktoré boli včera na rade som upravil návrh na uznesenie. Všetci ste to dostali pred seba a ja by som vás veľmi pekne poprosil, aby ste si to pozreli. Zmysel je ten istý, je tam doplnené to schválenie, aby tam bolo napísané, že je to z dôvodu preklenutia obdobia nedostatku finančných prostriedkov. Tým, že sme už vedeli, že bude podporená táto varianta na preklenovací úver na 1.850 tis. eur, tak sme pripravili zároveň do uznesenia aj formuláciu B/ schválenie, a v rámci schválenia aj zmenu programového rozpočtu, kde by už vlastne v jednotlivých položkách, alebo finančných operáciách bolo toto zohľadnené. Takže toto by



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

mal byť ten cieľový stav toho uznesenia, pokiaľ to samozrejme v tomto zmysle podporíte. Snáď ešte jedna vec. Máme tam určitú rezervu, to znamená, že tento úver, keby prišlo k nejakému posunu, tak máme možnosť to splatiť do 30.06.2016 čo dúfam, že nebude potrebné, ale je tam taká rezerva. Zatiaľ ďakujem, keď budú otázky a budem vedieť rád zodpoviem.

(po predložení materiálu povereným vedúcim EO prebiehala diskusia k bodu rokovania)

B. Szabó – navrhujem, aby sme v bode B/ vynechali bod č. 2. Treba si pozrieť, ako treba zmeniť rozpočet, a neskôr sa to dá aj zmeniť. Teraz stačí rozhodnúť o prijatí úveru. Odznali tu aj kritéria a ponuky financovania, avšak výber patrí jedine do kompetencie úradu a pána primátora, ako aj verejné obstarávanie a zostavenie komisie. To nie je úlohou MZ. My schvaľujeme len návrh na prijatie úveru tak, ako je to predložené pred nás, doplnené menovaním prvého miesta z výsledkov verejného obstarávania. Ďakujem pekne.

M. Csintalan – nakoľko sa jedná o preklenovací úver, zábezpeka na tento úver je zmluva medzi ministerstvom a mestom. Tento úver sa nezaúčtuje do úverového zaťaženia mesta.

B. Kóňa – máme to aj v písomnej forme, takže tá rezerva tam je, keby sa to tak počítalo. My rátame, podľa toho ako sú aj jednanie s ministerstvom, že všetko by malo byť finančne vysporiadané do konca roku. To znamená, že úver by mal byť splatený do konca roku, takže na konci roku by tam mala byť nula, keď pôjdu všetky predpoklady tak, ako si želáme. Toľko snáď na doplnenie. K tomu čo pán poslanec Szabó spomínal uznávam, že je tam písané tých 1.850 tis. eur, ale je tu určitá časová postupnosť. To znamená, že my teraz momentálne čakáme na dodatok, ktorý má vypracovať ministerstvo pre mesto, kde bude zrealizovaná suma, ktorá bola vysúťažená presne na centy, a zároveň tam bude posunutý termín. Nadväzne na to je druhý krok. My môžeme teda dávať návrh na doplnok na zmenu zmluvy o dielo s Dartonom, tá sa uzavrie, a až nadväzne na to môže ísť žiadosť o platbu. Takže toto je taká postupnosť. My sme to dávali do rozpočtu, aby sa to tam hneď ukázalo a aby to bolo hneď transparentné. Samozrejme ako mesto tam má svoj diel. To znamená, že to je jedna vec. Ak si pamätáte, my máme počítané na tie neoprávnené výdavky mesta asi 170 tis. eur. Samozrejme tých 5% z tých 1.850 tis. eur sa zmení, to bude menšie, ale sú tam ešte ďalšie výdavky, ktoré sú plánované ako neoprávnené, ktoré nám ministerstvo nikdy nepreplatí. Napríklad na stavebný dozor, to je neoprávnený výdavok a budú ešte ďalšie. Možno, že budú ešte ďalšie výdavky, ktoré nie sú plánované a vyskočia z hľadiska požiadavky pamiatkového ústavu, ale to je všetko čo bude. Takže toto sme naozaj plánovali, aby sa to ukázalo a na konci roku to určite zrealizujeme podľa tej skutočnosti. Pokiaľ to nebude takto schválené musím povedať, že sa tiež nič nestane. Snáď toľko, aby som zodpovedal.....

B. Szabó – **žiadam predkladateľa, aby bod č. 2 bodu B/ stiahol**, zostal by tam len bod 1 s textom, ktorý je tu uvedený a takto by sa preklenovací úver mohol takto kľudne schváliť. **Keď to predkladateľ nestiahne, tak by som žiadal o tom hlasovať ako o pozmeňujúcom návrhu.**

B. Kóňa – bez problémov bod 2 bodu B/ môžem stiahnuť. **Nevidím v tom problém, preto sťahujem bod 2 bodu B/.**



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

É. Hortai - mala by som niekoľko krátkych poznámok a jednu prosbu na pána vedúceho. On to povedal, ale napríklad pre tých, ktorí ako aj ja nie sme odborníci v oblasti financovania by som ho poprosila, aby stručne a krátko zhrnul, čo je kontokorentný, revolvingový a preklenovací úver, čo je medzi tým rozdiel a prečo teraz prijímame ten preklenovací úver. To je prosba. Moje poznámky. **Je podstatný rozdiel medzi zmenkou a bankovým úverom, nie výšky ale krytia.** Zmenka je len kus papiera, kým banková garancia je krytá peniazmi. Je dôležité, aby vedenie mesta trvalo na tom, aby to bolo nahradené tou skutočnou zárukou, tak ako to bolo. Nie som si istá, že to nie je poručenie určitých podmienok, ale dúfajme, že tí, ktorí do toho môžu hovoriť a zasahovať, to tak kvalifikovať nebudú. Čo sa týka návrhu na uznesenie. **Tento návrh na uznesenie v tom bude určite má nejaké chyby.** Mám len jednu otázku. Môže mesto vynakladať finančné prostriedky ako výdavky, keď nie sú zahrnuté do rozpočtu? Mám len túto jednu pochybnosť. Čo mi chýba z tohto uznesenia je, a možnože to treba trochu viac upresniť. To čo odznelo na rade a bola tá požiadavka, aby bolo jednoznačne upresnené, k čomu ten úver slúži. Je tu uvedené, že prijatie preklenovacieho úveru z dôvodu preklenutia obdobia nedostatku finančných prostriedkov. Ja si myslím, že nejde o to. Je to za účelom niečoho, nie z dôvodu. Keď som však dobre pochopila, všetky tieto EÚ projekty sú predfinancované. To znamená, že najprv mesto musí všetko vyplatiť dodávateľovi, až neskôr tie peniaze dostane refundované zo štátnych prostriedkov. Dúfajme, že budú splnené všetky podmienky. My tie peniaze potrebujeme na to, aby sme vedeli to predfinancovanie zabezpečiť. Ja by som odporúčala, aby to bolo uvedené, že na to nemáme peniaze, aby sme celú tú sumu tých projektov vyplatili dopredu. Súvisí s tým aj ten návrh na uznesenie. Samozrejme, že tieto príjmy, pokiaľ prechádza cez rozpočet mesta by to malo byť aj v rozpočte mesta ošetrené. Ja mám trochu obavy z toho, že to že máme príjmy či sú do rozpočtu vopred zahrnuté, alebo nie sú, tak sa nám objavia. Ja mám obavy z toho, že pri vynaložení finančných prostriedkov nám bude chýbať, keď to nebude v rozpočte, ale nechcem do toho zasahovať. Len by som ešte poprosila pána vedúceho, aby nám v krátkosti zhrnul a vysvetlil rozdiely medzi troma úvermi, prečo bolo treba k tomu pristúpiť. Ešte jedna krátka otázka, že či je niekto osobitne poverený dozorom, alebo zabezpečovaním z hľadiska finančného, a z hľadiska reálneho.

L. Stubendek – v krátkosti by som podotkol k tomu niečo a potom by som odovzdal slovo pánovi inžinierovi. Za projektového koordinátora bol samozrejme vymenovaný Mgr. Ľudovít Gráfel, vzhľadom na jeho odvedené práce a získané skúsenosti. Zároveň musím povedať, že je oficiálne vymenovaný dozor stavby. Okrem toho aj zo strany mestského úradu je vymenovaný ešte jeden člen, a to pani Eva Kajanová, ktorá má obrovské skúsenosti so stavebným dozorom. Vymenovania boli uskutočnené na základe platných predpisov a zákonov.

(ďalej prebiehala diskusia k bodu rokovania)

É. Hortai – ja by som odporúčala nehovoriť o neoprávnených výdavkoch, ale hovoriť môžeme o vyvolaných výdavkoch. Neoprávnené výdavky, ako pán vedúci tu uviedol by mali byť tie výdavky, ktoré potom nebudú môcť byť financované z projektu EÚ. V priebehu realizácie môžu byť nejaké výdavky, a to sú tie tzv. vyvolané investícia aj vyvolané výdavky. Bolo by dobré, keby sme nehovorili i neoprávnených výdavkoch, lebo je to



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

síce terminus technicus, ktorý používa ministerstvo keď kontrolujú a uvedú tam, že napríklad tá položka nemôže byť financovaná z tých prostriedkov, ale to neznamená, že to sú z právneho hľadiska neoprávnené výdavky. **Preto by som poprosila túto terminológiu opraviť.** Čo sa týka účasti pána Gráfela som dobre pochopila, že v rámci projektu sú určité také funkcie, ktoré boli obsadené, alebo sú riešené určitými zmluvnými vzťahmi a väčšinou vonkajšími osobami. Pán Gráfel sa toho bude zúčastňovať ako koordinátor a ako zamestnanec mesta. Pre mňa osoba pána Gráfela je veľká garancia, že tomu projektu bude venovaná pozornosť aj zvnútra a nielen zvonka. Môžu byť dobrí a veľkí odborníci, ale pokiaľ nie sú až tak priamo naviazaní na mesto, tak si myslím, že tá záruka je viac v takej osobe, ktorá jednak problematike rozumie a jednak je určitým spôsobom súčasťou mesta. Takže mu prajem veľa zdravia a aby vydržal počas celého tohto projektu a myslím si, že aj pani Kajanovej. Pokiaľ si ju zvolil on za pomoc, tak si vybral tiež dobre. Ďakujem pekne.

L. Stubendek – hlasovať budeme o návrhu na uznesenie bez bodu č. 2 bodu B/.

/Výsledok hlasovania č. 9/:

k návrhu na prijatie preklenovacieho úveru pre Mesto Komárno

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 19

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

návrh je prijatý (č. uznesenia 277/2015)

Pán primátor o 15.45 hod. nariadil krátku technickú prestávku.

Pokračovanie o 16.25 hod.

K bodu číslo 7 – Voľba predsedu predstavenstva

Predkladateľ: Ing. László Stubendek, primátor mesta

L. Stubendek – predkladám materiál, ktorý bol rozdáný všetkým poslancom a to voľbu predsedu predstavenstva, ktorý bol vypracovaný právnikmi. Citujem: „Návrh na voľbu predsedu Predstavenstva spoločnosti KOMVaK, vodárne a kanalizácie Mesta Komárno a.s.. Mestské zastupiteľstvo v Komárne za A/ konštatuje, že boli schválení členovia predstavenstva spoločnosti KOMVaK, vodárne a kanalizácie Mesta Komárno a.s.; za B/ odporúča primátorovi, aby na valnom zhromaždení spoločnosti KOMVaK, a.s. v zastúpení jediného akcionára Mesta Komárno určil, že z členov Predstavenstva spoločnosti KOMVaK a.s. je predsedom Predstavenstva, a tu musíme hlasovať o mene. Hlasovanie by bolo o tom, že z troch mien treba vybrať jedného, ktorého zvolí MZ za predsedu. V spojitosti s predloženým materiálom otváram rozpravu.

(po predložení materiálu pánom primátorom prebiehala diskusia k bodu rokovania)



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

É. Hortai – **uznesenie v takejto forme nie je v súlade so zákonom**, lebo MZ neschválilo členov predstavenstva a preto v takejto forme bod A/ je nie je pravdivý, ale ani zákonný. Vyplývajú z tohto, ani bod B/. V tom prípade, keby som mala na to možnosť a čas si kľudne prezrieť stanovy spoločnosti, tak by som sa možno vedela podieľať na upresnení návrhu uznesenia. Chcela by som však ešte raz upozorniť na to, že uznesenie v takejto forme nie je v súlade so zákonom! Ďakujem pekne.

L. Stubendek – **stanovy mal každý možnosť si v kľude prezrieť a hlasovali sme o tom pred mesiacmi**. Faktické poznámky pán Imre Andruskó a Zoltán Benyó. Nech sa páči.

I. Andruskó – **chcel by som pripojiť k názoru pani doktorky Hortai** a myslím si, že to nie je chyba pani doktorky Hortai. Nemohla vedieť, že to bude dnes v programe rokovania, nakoľko to pán primátor predložil iba teraz. Nie som právnik, ale to slovo, že určil členov je podľa mňa dosť zaujímavá formulácia. **Nehnevaj sa pán primátor, že to hovorím, ale keď chce niekto dať voliť o predsedovi predstavenstva, tak nech predloží adekvátne uznesenie**. V tomto viem pani doktorku Hortai maximálne podporiť, lebo keď chce dať voliť o predsedovi, tak nech predloží aspoň vhodný materiál. Ďakujem.

Z. Benyó – **absolútne súhlasím s tým, že materiál predložený na schválenie je nepripravený a nepodložený a forma nie je adekvátne**. Som si však istý, že bývalého predsedu predstavenstva by som podporiť nevedel a ďalších dvoch nepoznám. Poznám ich len na základe predložených materiálov o ktorých sme hlasovali, avšak na obsadenie do takejto vážnej funkcie nie je postačujúce. **Ja by som podporil to, aby sme o tom dnes nehlasovali**. Ďakujem pekne.

D. Kovács – odznelo tu viacero názorov, s ktorými viem súhlasiť aj ja, a neviem či dnes o tomto budeme vedieť hlasovať adekvátne. Bolo by konečne dobré, keby sa minimálne dostavili na zasadnutie a pár slovami rozvinuli svoje predsavzatia a predstavy, atď. **Ale v tom prípade, keď sa rozhodneme tak, že budeme hlasovať o ich osude, tak by som mal procedurálny návrh, aby sme hlasovali tak ako minule, teda aby nebolo tajné ale verejné hlasovanie**. Ďakujem.

O. Gajdác – **ja musím povedať, že už s tým prvým vystúpením kolegyne Évy Hortai musím súhlasiť, pretože každá jedna personálna vec je závažná vec, o ktorej rozhodujeme, Myslím si, že toto je obzvlášť závažné zvolenie predsedu predstavenstva, a nemalo by sa to takto robiť**. Teraz nie preto to hovorím, že chcem niekoho pérovať, ale ja ti skutočne chcem pomôcť pán primátor aj vedeniu mesta nám všetkým, aby sme tu zbytočne nesedeli hodiny navyše, pretože materiály nie sú dobre pripravené. Toto si vedel už dlhšiu dobu. Na rade si to spomenul deň pred zastupiteľstvom, že toto by malo byť. Na základe toho som ja dal ten pozmeňujúci návrh, že dať to dať dopredu. Ja si uvedomujem, že je dôležité si zvoliť predsedu, preto som aj náchylný na to, aby sme ho dnes zvolili. Nehovorím, KOMVaK bude fungovať ďalej, ale uľahčili by sme tým prácu KOMVaK-u. Myslím si, že toto by malo byť naozaj ponaučenie do budúcnosti, že nerobiť z toho nejaké tajnosti, lebo nakoniec to takto dopadne. Viacerí sú takto v pochybách, či vôbec o tomto budeme potom hlasovať, alebo nehlasovať. Keď nebudeme o tom hlasovať myslím si, že vôbec nič zlé sa nestane. Ak budeme hlasovať tak myslím si, že posunieme veci troška dopredu. To, že akým spôsobom hlasovať, tak ja som bol za to, aby sme o personálnych veciach hlasovali tajne, ale keď sme verejným hlasovaním zvolili členov predstavenstva, tak už predsedu sa tak isto prikláňam k názoru, to čo kolega Kovács



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

predniesol, že ho voľme tak isto verejne. Ak by sme aj tri týždne predtým vedeli všetci, tak mohli a mali tu byť všetci traja členovia predstavenstva. Možno ani nie každý chce byť predseda. Zase musím povedať to, čo ja mám informácie. Ony túto vec už medzi sebou riešili a v podstate sa zhodli na to, že kto by mal byť predseda predstavenstva. To hovorím na základe toho, že som s dvomi rozprával, to som si nevymyslel. Keby tu však všetci traja boli, ony by povedali svoju predstavu, vypočuli by sme si každého, každý by sa vyjadril, alebo ten, na koho by bol návrh či tú funkciu berie. Ak áno, tak by samozrejme povedal svoju koncepciu, ako chce ten podnik riadiť. Myslím si, že to by bolo ozaj na úrovni a tak by to malo byť. Dnes to už ťažko napravíme. Dnes môžeme iba na základe tých informácií, ktoré poznáme. Niektorí poznajú bývalého predsedu, niektorí poznajú ešte jedného, niektorí poznajú možno obidvoch ďalších, ale možno len z počutia. Ja som myslím si, že pána Domonkosa nevidel a rád by som ho samozrejme spoznal. Mám však informácie, že je to fundovaný odborník, a že sme zvolili dobre. Ale toto sú zas len informácie, ktoré mám. **Tak aby sme postúpili, takisto sa prikláňam k verejnému hlasovaniu a navrhujem za predsedu pána Ing. Zsolta Balogha nie len preto, že získal najviac hlasov. Áno, dostal najväčšiu podporu, ale hlavne ho navrhujem preto, že som presvedčený, že to bude robiť dobre. Jeho skutočne poznám veľa rokov. Viem prečo tento návrh dávam, ale samozrejme tým nespochybnujem iných.** Takže to je môj návrh. Ďakujem.

I. Andruskó – ja by som konkretizoval trochu silnejšie. Pán primátor nehnevaj sa, ale tento materiál je predložený neprofesionálne. Rozprávame sa tu o najväčšom podniku mesta a odznelo tu už od viacerých poslancov, že kandidátov nepozná. Patrílo by sa aspoň sem prísť tomu, ktorý toto vymenovanie prijme. Chcel by som sa spýtať pána primátora, či má na to písomný súhlas kandidáta, ktorý by sa chcel stať predsedom predstavenstva. Teraz budeme hlasovať o tom tak, že ani neviem, kto túto funkciu prijme? Pán kolega Gajdáč predložil svoj návrh po tom, ako pravdepodobne s nimi konzultoval. Nepovažujem za najšťastnejšie, že zhruba 70-80% poslancov nepozná všetkých troch kandidátov na post predsedu Predstavenstva spoločnosti KOMVaK, vodárne a kanalizácie Mesta Komárno a.s., a teraz o tom budeme rozhodovať takto. Ročný obrat tohto podniku je 4 mil. eur, investícia ČOV je 5 mil. eur a ČOV Zlatná na Ostrove je 11 mil. eur, čo je spoločne ročný obrat skoro 20 mil. eur. Ja by som sa pripojil k názoru kolegu poslanca Benyóa, že nie je o tom vhodné teraz pán primátor rozhodnúť. **Chcel by som sa spýtať pána primátora, dostali členovia predstavenstva pozvánku na dnešné zasadnutie? Na toto by som chcel dostať odpoveď.** Keď nedostali, tak to potom znova podporí ten neprofesionálny prístup, že dnes rozhodujeme o zvolení predsedu predstavenstva spoločnosti, ktorá má ročný obrat 20 mil. eur tak, že ony nevedia o tom, že sa dnes volí predseda. Je to nedostatok transparentnosti. Ja ich poznám, ale z dvoma som sa nezvykol veľa rozprávať. Mali tu byť aj práve preto, aby sa postavili pred MZ, že ony sú novými členmi Predstavenstva spoločnosti KOMVaK. Pána Olláryho pozná pravdepodobne každý, ale ďalších dvoch možno nie. Vrátil by som sa ešte k formulácii samotného textu uznesenia. Nie som právnik, ale rozmýšľam zdravým rozumom. Keď MZ zvolí predsedu predstavenstva, tak prečo je písané v bode B/, že určil členov predstavenstva? Už to nie je určil. Valné zhromaždenie schvaľuje osobu schválenú MZ. Nechápem, prečo musí potom primátor na valnom zhromaždení ešte určiť niekoho z členov. Mandát je viazaný. MZ schváli predsedu a primátor na valnom zhromaždení spoločnosti KOMVaK, a.s. v zastúpení jediného akcionára Mesta Komárno už



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

len takto rozhoduje, a hotovo! Podľa mňa je to zle sformulovaný dokument, lebo už nevyberá z troch členov. Pán primátor, keď ste sa na to už chystali a zasadnutie MZ bolo už pred mesiacom, tak by sme už očakávali, aby sa pred MZ predložil riadne vypracovaný materiál. Svoju otázku by som ešte raz položil, teda či dostali členovia predstavenstva pozvánku na dnešné zasadnutie, že voľba bude témou dnešného zasadnutia, či existuje písomný súhlas od niektorého, že túto funkciu prijíma, alebo nie. Môže sa stať aj to, že teoreticky niekoho zvolíme a potom povie, že nechce byť predsedom predstavenstva. Môže sa stať aj toto, lebo nie je možné to vylúčiť. Na tieto moje otázky by som chcel dostať pán primátor odpoveď. **Keď nie je na to odpoveď, tak by som chcel predložiť procedurálny návrh, pripájajúc sa k názoru pána MUDr. Benyóa, aby sme o tom dnes nerokovali.** Do zastupiteľstva sa to predloží tak, že na základe pozvánky tu budú všetci traja a bude predložené vyhlásenie od všetkých troch, či prijímú alebo neprijímú vymenovanie v prípade vymenovania MZ. Ďakujem pekne.

L. Stubendek – **nakoľko odznel procedurálny návrh, musíme o tom hneď hlasovať**, ale ešte predtým by som niečo povedal. Predloženie nebolo neprofesionálne, bolo prerokované právnikmi. V poslednej dobe zastúpenie primátora a MZ žiaľ vyvolalo na veľa miestach, v meste, na úrade vášnivé diskusie, a jednotlivé pripomienky, respektíve uznesenia sa dotiahli až do súdnych sporov. Štylizácia však bola prekonzultovaná s právnikmi. Tento materiál sa predložil na prerokovanie do MZ vzhľadom na to, že zo strany spoločnosti odznela požiadavka, aby vedeli pracovať s predsedom predstavenstva. Avšak už teraz viem súhlasiť s viacerými pripomienkami. Teraz tu nie sú kandidáti a nevedia sa nám ani predstaviť. Rozprával som s nimi telefonicky a viem, že trávajú dovolenku. Súhlasím aj s tým, že by bolo dobré, keby tu boli teraz pred nami aj písomné vyhlásenia so súhlasom alebo nesúhlasom kandidátov. Súhlasím s predloženým návrhom, preto na základe procedurálneho návrhu navrhujem stiahnuť materiál z rokovania. Prosím hlasujte.

/Výsledok hlasovania č. 10/

procedurálny návrh pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa – stiahnuť materiál z rokovania

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 19

Za: 12

Proti: 1

Zdržal sa: 5

Nehlasoval: 1

návrh je prijatý

Návrh na VZN č. 14/2015 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach na území mesta – TE 331/2015

Predkladateľ: Ing. Kóňa Bohumír, poverený vedúci EO

(po predložení materiálu povereným vedúcim EO prebiehala diskusia k bodu rokovania)



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

B. Keszegh – mám dva pozmeňujúce návrhy. Na včerajšom zasadnutí rady bola diskusia ohľadom VZN. Odznali dobré pripomienky a návrhy aj od pána poslanca Andruskóa a zhodli sme sa aj na nich. Žiadal by som doplniť trhovú dni Trhoviska – Hradný trh o piatok aj nedeľu. Ďalej veľmi dobrá bola jeho pripomienka ohľadom Komárňanských dní. Preto by sme vynechali za predajným časom a prevádzkovým časom to, čo je uvedené v zátvorke. Tieto návrhy by som mal z praktického hľadiska.

L. Stubendek – v prípade, že to predkladateľ prijme, tak by sme o tom hlasovali.

F. Rajko – mám otázku alebo postreh. **V bode e/ máme prevádzkový čas od 09.00 hod. do 00.00 hod.** Deň však končí 24.00 hod. Nemalo by tam byť 24.00 hod., lebo 00.00 hod. je už začiatok dňa?

/Výsledok hlasovania č. 11

pozmeňujúci návrh pána viceprimátora Mgr. Bélu Keszegha + návrh pána poslanca Ing. Františka Rajka

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 17

Za: 11

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 4

návrh je prijatý

/Výsledok hlasovania č. 12/: ANULOVANÉ HLASOVANIE!!!!!!

/Výsledok hlasovania č. 13/: – potrebná 3/5 väčšina prítomných poslancov

k návrhu o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach na území mesta Komárno

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 17

Za: 11

Proti: 1

Zdržal sa: 4

Nehlasoval: 1

návrh je prijatý (VZN č. 14/2015)

K bodu číslo 8 – Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Komárno č. /2015, ktorý mení a dopĺňa VZN č. 7/2008 o výške príspevku za pobyt dieťaťa v materských školách a školských kluboch detí, o výške príspevku v Základnej umeleckej škole a o čiastočnej úhrade nákladov v centre voľného času a v školských jedálňach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno v znení VZN č. 8/2008, 20/2008, 6/2009, 11/2009, 5/2010, 8/2011, 12/1012, 4/2013 a 5/2014 – TE 310/2015

Predkladateľ: Ing. Gábor Weszelovszky, poverený vedúci OŠK



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

I. Andruskó – mám pozmeňujúci návrh. Navrhujem v bode č. 18 – Rýchlostná kanoistika zvýšiť na 4,- eur

/Výsledok hlasovania č. 14/:

pozmeňujúci návrh pána poslanca Mgr. Imre Andruskóa – v bode č. 18 – Rýchlostná kanoistika - 4,- eur

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 17

Za: 8

Proti: 0

Zdržal sa: 5

Nehlasoval: 4

návrh nie je prijatý

/Výsledok hlasovania č. 15/: – potrebná 3/5 väčšina prítomných poslancov

k návrhu Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno č. 15/2015, ktorým sa mení VZN č. 7/2008 o výške príspevku za pobyt dieťaťa v materských školách a školských kluboch detí, o výške príspevku v Základnej umeleckej škole a o čiastočnej úhrade nákladov v centre voľného času a v školských jedálňach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Komárno v znení VZN č. 8/2008, 20/2008, 6/2009, 11/2009, 5/2010, 8/2011, 12/2012, 4/2013 a 5/2014

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 17

Za: 13

Proti: 0

Zdržal sa: 4

Nehlasoval: 0

návrh je prijatý (VZN č. 15/2015)

K bodu číslo 9 – Upozornenie prokurátora č. 91/4401-3 – TE 335/2015

Predkladateľ: Mgr. Tomáš Fekete, prednosta MsÚ

T. Fekete – Mestu Komárno bolo doručené upozornenie prokurátora Okresnej prokuratúry Komárno na porušenie ust. § 25 ods. 3 zákona č. 153/2001 Z.z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov. Materiál vypracovalo Právne oddelenie Mestského úradu v Komárne, ktoré obsahuje uznesenie A/ berie na vedomie upozornenie prokurátora Okresnej prokuratúry Komárno č. Pd 91/15/4401-3 zo dňa 18.06.2015, doručené 24.06.2015 na porušenie ust. § 25 ods. 3 zákona č. 153/2001 Z.z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov; po B/ nevyhovuje upozorneniu prokurátora Okresnej prokuratúry Komárno č. Pd 91/15/4401-3 zo dňa 18.06.2015, doručené 24.06.2015 na porušenie ust. § 25 ods. 3 zákona č. 153/2001 Z.z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov. Z dôvodovej správy, ktorá je zhruba na jeden aj pol strany by som vyzdvihol tri dôležité body. Mestu Komárno bol doručený protest prokurátora proti Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Komárno č.



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

4/2014 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach na území mesta Komárno. Mestské zastupiteľstvo v Komárne uznesením č. 170/2015 vyhovel protestu prokurátora. Dôvodovú správu, v ktorých navrhujeme upozorneniu nevyhovieť by som radšej čítal, nakoľko nie som právnik. Túto správu považujeme za prijateľnú. „Protest prokurátora bol doručený mestu dňa 19.05.2015 a na prerokovanie do MZ bol predložený dňa 21.05.2015 z dôvodu dodržania lehoty v súlade s § 25 ods. 2 zákona č. 153/2001 Z.z. Predloženie návrhu nového VZN, ktorý by nahradil VZN č. 4/2014 z vyššie uvedených dôvodov nebolo realizovateľné. Zrušenie VZN č. 4/2014 podľa nášho názoru by bolo možné iba VZN, ktoré by zrušilo VZN č. 4/2014 a nie prijatím uznesenia o zrušení VZN č.4/2014, nakoľko z procesného hľadiska VZN je možné zrušiť len formou nariadenia. Akt prijatia VZN a zrušenia by mal byť procesne totožný. Vzhľadom na vyššie uvedené navrhujeme upozorneniu prokurátora nevyhovieť“.

(po predložení materiálu pánom prednostom prebiehala diskusia k bodu rokovania)

T. Varga – mám procedurálny návrh, aby sa tento materiál stiahol z rokovania. Malo by sa to dať právne do poriadku, aby nemal voči tomu znova prokurátor výhrady.....

/Výsledok hlasovania č. 16/:

procedurálny návrh pána poslanca JUDr. Tamása Vargu – stiahnuť materiál z rokovania

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 16

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 8

Nehlasoval: 2

návrh nie je prijatý

/Výsledok hlasovania č. 17/:

k návrhu k upozorneniu prokurátora č. Pd 91/15/4401-3 na porušenie ust. § 25 ods. 3 zákona č. 153/2001 Z.z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 16

Za: 3

Proti: 2

Zdržal sa: 9

Nehlasoval: 2

návrh nie je prijatý (č. uznesenia 278/2015)

K bodu číslo 10 – Správa o hospodárení a činnosti spoločnosti Com-Média s.r.o. za rok 2014 – TE 297/2015

Predkladateľ: Mgr. Zoltán Pék, riaditeľ spoločnosti



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Materiál na základe žiadosti riaditeľa spoločnosti stiahnutý z rokovania.

K bodu číslo 11 – Výsledky konsolidačnej účtovnej závierky mesta Komárno k 31.12.2015 – TE 299/2015

Predkladateľ: Ing. Bohumír Kóňa, poverený vedúci EO

B. Kóňa – v konsolidácii sú 7 základných škôl, 4 mestské organizácie – Calor, KOMVaK Dom Seniorov a Comorra Servis, samozrejme čiastočne aj svojim podielom Com-Vargas ku koncu roku 2014. Dohromady bolo konsolidovaných 14 organizácií. Pripomínam, že všetky výsledky už boli schválené MZ až na Com-Médiu, ktorá bola pred chvíľou presunutá. Chcem však ubezpečiť poslancov, že nie je to problém, lebo výsledky boli auditované a účtovníctvo je v poriadku. Či je spokojnosť alebo nespokojnosť, to je druhý problém. Nastala konsolidácia výsledkov. Všetky jednotlivé účty boli dávané dohromady a všetko sa spočítalo, odpočítalo a z toho vznikli hospodárske výsledky celého konsolidovaného celku. K samotným výsledkom celého konsolidovaného celku snáď len toľko, že to už je vlastne spočítanie schválených výsledkov, ktoré tam už nastali. Na závažnú vec, na ktorú by som chcel upozorniť je, že keď sa robila závierka konsolidácia roku 2013, tak audítori mali pripomienku, že z týchto 14 konsolidujúcich celkov neboli auditované organizácie len dve, a to KOMVaK a Mesto Komárno. Na základe toho bolo schválené, že ďalšie organizácie budú mať audit, takže aj Comorra Servis prešiel auditom, prešiel aj Dom Seniorov zo zákona a prešla aj Com-Média. Calor nebol auditovaný, dá sa povedať, že pán konateľ odmietol vykonanie auditu. To znamená, že by som chcel povedať, že aj toto pominulo, také doporučené alebo výhrada. Nadväzne na to sme navrhovali uznesenia, aby konsolidácia za rok 2015 pokračovala auditovaním výsledkov aj týchto ostatných spoločností spolu aj s Calorom. Preto sme tam navrhli aj uznesenie, aby sa urobilo spoločné verejné obstarávanie audítora na 3 roky, za roky 2015, 2016 a 2017. V rámci uznesenia sme doporučovali, aby audit vykonával ten istý audítor, ktorý bude výherca z tohto verejného obstarávania aj za KOMVaK, za roky 2016 a 2017, nakoľko 2015 už majú zmluvne zabezpečený. Toľko v úvode. Je to veľmi obsiahli materiál. Pokiaľ budú pripomienky, je tu aj pani Ing. Lengyelová, ktorá toto všetko prakticky vypracovala, takže budeme vedieť odpovedať. Pre úplnosť by som povedal, že na finančnej komisii boli prerokované tieto materiály. Čo sa týka doplnenia auditu bolo v pomere hlasovania 7-0-0 podporené, a celková závierka bola tiež 7-0-0. Na rade to bolo včera prerokované a dá sa povedať, že to bolo podporené v pomere 5-0-0. Ďakujem veľmi pekne, v úvode toľkoto.

(po predložení materiálu povereným vedúcim EO prebiehala diskusia k bodu rokovania)

B. Szabó – v bode č. 4 uznesenia je napísané, že splnomocňuje primátora. **Má tam byť žiada.** Opravte ma prosím, keď to tak nie je

/Výsledok hlasovania č. 18

k návrhu ku konsolidovanej účtovnej závierke Mesta Komárno

Počet všetkých poslancov: 25



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Počet prítomných poslancov: 16

Za: 14

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 1

návrh je prijatý (č. uznesenia 279/2015)

K bodu číslo 12 – Žiadosti a návrhy vo finančných veciach

Predkladateľ: Ing. Bohumír Kóňa, poverený vedúci EO

1. Rozpočtové opatrenia schválené primátorom mesta Komárno v roku 2015 - informatívna správa – TE 315/2015

B. Kóňa – predkladám rozpočtové opatrenia schválené primátorom Mesta Komárno. Je to informatívna správa a túto kompetenciu má pán primátor na základe platného uznesenia. Teraz dávame kompletne preukázané rozpočtové opatrenia, ktoré boli podpísané pod poradovým číslom 17 až 32 a 34. Je tam všetko vydokladované, väčšinou sú to transfery a väčšina je to všetko pre školstvo. Toľko snád' v úvode.

(po predložení materiálu povereným vedúcim EO prebiehala diskusia k bodu rokovania)

É. Hortai – **mám otázku.** V uznesení je číslovanie 17 až 32 a 34. Čo je tá 33, ktorá nie je predložená?

B. Kóňa – neviem. Preverím to. Na tieto dávam návrh, ale to jedno číslo vypadnuté preverím a zajtra to napíšem všetkým poslancom. Určite to však nebolo schválené. Pravdepodobne bolo pripravené, bolo rezervované číslo a ešte nejaká zmena tam prišla určite z ústredného orgánu, alebo zo školského úradu, a kvôli tomu to pravdepodobne nebolo ešte dané k podpisu. **Ja to však ešte radšej preverím a každému dám písomnú správu, ale iste to nebolo podpísané.....**

/Výsledok hlasovania č. 19/:

k návrhu k informatívnej správe o rozpočtových opatreniach schválených primátorom mesta Komárno v roku 2015

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 16

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

návrh je prijatý (č. uznesenia 280/2015)

2. Podpora rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti návrh na zmenu Programového rozpočtu – TE 305/2015



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

B. Kóňa – ako je písané v dôvodovej správe, bola podpísaná dohoda s úradom práce na zamestnancov, ktorí sa dlhodobo nevedia zamestnať. Jedná sa o desiatich zamestnancov, kde sa zaväzuje mesto na deväť mesiacov ich prijať do zamestnaneckého pomeru s tým, že 80% mzdových nákladov prepláca úrad práce, 20% mzdových nákladov hradí mesto a stravné lístky v 100% výške hradí mesto. To znamená, že tých 20% mzdových nákladov nám tvorí 5.120,- eur, stravné lístky v 100% výške pre týchto desiatich zamestnancov je 3.465,- eur a celkové zmeny, ktoré sú tam je rozpísané vo výške 8.585,- eur. Toľko to snáď k tomuto. Táto zmluva bola podpísaná 02. júla 2015 a ostatné doklady sú tam k tomu dané. Je to zmluva na deväť mesiacov.

(po predložení materiálu povereným vedúcim EO prebiehala diskusia k bodu rokovania)

/Výsledok hlasovania č. 20/:

k návrhu k zmene Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2015

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 16

Za: 14

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 1

návrh je prijatý (č. uznesenia 281/2015)

3. Zmena Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2015 (Cyklotrasa) – TE 326/2015

B. Kóňa – boli sme oslovení regionálnym združením Váh – Dunaj - Ipeľ s programom pod názvom: „Vypracovanie projektových dokumentácií pre úseky Číčov – Komárno a Kravany nad Dunajom - Štúrovo medzinárodnej cyklotrasy EUROVELO 6“. Je tam dotácia na tento projekt vo výške 40 tis eur, a k tomu majú byť zložené vlastné prostriedky zainteresovaných miest a obcí vo výške 4.500,- eur. Rozdelenie bolo tým spôsobom, že Komárno a Štúrovo, najväčšie mestá, ktorých sa to týka by mali dať vlastné zdroje do tohto projektu 1.250,- eur a ostatné obce podľa počtu obyvateľov 350,- eur a 150,- eur. Takto by boli vykryté vlastné zdroje. To znamená, že dávame návrh na podporu tohto projektu vo výške 1.250,- eur, aby sa táto cyklotrasa pohla ďalej a turistike sa otvorili viacej dvere. Takto je navrhnuté aj uznesenie.

(po predložení materiálu povereným vedúcim EO prebiehala diskusia k bodu rokovania)

É. Hortai – **chcela by som upozorniť na to, že nakoľko sa jedná o verejné financie, príprave by sa mala venovať väčšia pozornosť.** Upozornil na to aj pán poslanec Szabó, že toto je projektová dokumentácia. Po prečítaní materiálu je návrh na uznesenie pána starostu obce Iža, ktorý si myslím, že je koordinátorom tohto projektu a otázka, či s tým mesto súhlasí. K tomuto je predložené len uznesenie, ktoré sa týka len zmeny rozpočtu a nie o tom, akou sumou finančných prostriedkov prispejeme, a ako bude všetko. Nevie, či má



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

vlastne toto združenie nejaký základný dokument, alebo stanovy. Takéto projekty sme realizovali zmluvou o združení finančných prostriedkov a činností v ktorom je presne uvedené, kto sa na tomto projekte podieľa, ako budú k chodu projektu prispievať. Ja tento projekt podporujem zo všetkých strán, ale teraz rozhodujeme o rozdelení tak, že to sa to potom realizuje tak či onak a kedy. Jeho realizáciu bude potrebné realizovať pravdepodobne v takej istej miere. Žiaľ tento projekt nemá žiaden prehľadný dokument. Ja v každom prípade navrhujem, aby sa nachystala takáto jednoduchá varianta kde by sa uviedlo, kto bude mať aké aktivity a akou sumou prispeje. Zatiaľ schválime rozpočet, ale potom budeme musieť dohodnúť, akou formou budú tieto financie využité, lebo zatiaľ sme to nevyriešili. V takýchto prípadoch sme zvykli určiť kto je ten, kto tieto financie oslobodí, komu ich môžu vyplatiť, na aký spoločný účet ich uložia. Môj problém tkvie v tom, že v tom prípade, keď sa jedná o verejné financie a nie sú stanovené podmienky sa môže stať, že nebude ich vedieť využiť a nebude vedieť s nimi disponovať v súlade so zákonom. Doporučujem, aby sme to teraz schválili, ale aby sa v krátkom čase nachystal taký dokument, ktorý tieto otázky vyrieši a poskytne mandát, lebo teraz neviem, komu by mali byť vyplatené. Bude to v rozpočte, ale musí to niekto kompetentný a zvolený spravovať. Keď sa stanoví, že to má byť starosta obce Iža, tak on môže potom tieto financie využiť na základe určitých stanovených kompetencií. Lebo toto sú financie Mesta Komárno a disponovať s nimi môže starosta obce Iža jedine vtedy, keď bude mať právnu plnú moc od mesta. Dovtedy nie! **Ja nepredložím pozmeňujúci návrh. Závisí jedine na pánovi primátorovi a na zástupcovi, či akceptujú moju pripomienku. V každom prípade navrhujem, aby bola sa medzi samosprávami uzatvorila dohoda o týchto otázkach, ktorá potom umožní využitie finančných prostriedkov v súlade so zákonom.** Ďakujem pekne.

B. Kóňa – pani doktorka Hortai má určite pravdu. Posledná informácia, ktorú mám je, že návrh tejto zmluvy o združení finančných prostriedkov bol predložený mestu, mesto ho pripomienkovalo, teda právne oddelenie pripomienkovalo túto zmluvu, ale samozrejme všetky tie pripomienky musia prechádzať cez všetky tieto obce. **Takže určite jednoznačne bude to Zmluva o združení finančných prostriedkov medzi združením a všetkými tými obcami, a samozrejme tam bude popísané za akých podmienok, kedy atď..** Ako perličku poviem, zmluva sa ešte nepodpísala, ale faktúra tu už bola, ktorú sme samozrejme vrátili späť, že nemá opodstatnenie. Takže zmluva bude určite.

L. Stubendek – v **bode C/ žiadam, aby sa prepísal titul správne**, lebo tam je napísané MUDr., aby to bolo jednoznačné. Ďakujem. Prosím hlasujte o predloženej materiiály.

/Výsledok hlasovania č. 21/:

k návrhu k návrhu na zmenu Programového rozpočtu na rok 2015

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 16

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 0

návrh je prijatý (č. uznesenia 282/2015)



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

4. Zmena Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2015 – TE 325/2015

B. Kóňa – je tam tak isto preklep, čo ma mrzí. Pri tomto návrhu zmeny rozpočtu vychádzame z platného schváleného rozpočtu na rok 2015. Pôvodne sme tam uvažovali a tak je to aj v rozpočte zatiaľ, že sumu 10 tis. eur sme plánovali na tzv. participatívny rozpočet, kde sme predpokladali, že bude daná výzva medzi obyvateľov, obyvatelia si sami rozhodnú a posúdia aj kritériá, a mesto potom bude zabezpečovať spoluúčasťou s týmito občanmi. Žiaľ tým, že schválenie rozpočtu sa posunulo, celý tento proces tak ako mal byť a ako by sme boli veľmi radi, aby sa zapojilo kompletne obyvateľstvo do tohto, nebolo možné časovo urobiť. Preto bolo schválené 25. júna mestským zastupiteľstvom VZN o priznaní finančných dotácií práve na účely tvorby a ochrany životného prostredia, ochrany zdravia obyvateľstva na území mesta. Dá sa povedať, že pripomienky pani doktorky Hortai na zasadnutí, keď sa toto schvaľovalo, myslím si, že správne upozornila, že by sme mali urobiť aj zmenu rozpočtu, aby sme tých 10 tis. eur dali na tento účel. Takže viac menej ten zdroj krytia na tieto dotácie, na tento účel teraz presúvame z toho participatívneho na túto ochranu zdravia. K samotnému uzneseniu sa už nebudem vyjadrovať, to ste schvaľovali zhruba pred mesiacom. Pekne ďakujem.

(po predložení materiálu povereným vedúcim EO prebiehala diskusia k bodu rokovania)

É. Hortai – ja by som poprosila pána vedúceho, že **pokiaľ citujeme to VZN, aby tam bolo doplnené číslo a presný názov toho VZN.** Ďakujem.

/Výsledok hlasovania č. 22/:

k návrhu k návrhu na zmenu Programového rozpočtu na rok 2015

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 15

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

návrh je prijatý (č. uznesenia 283/2015)

5. Zmena Programového rozpočtu Mesta Komárno na rok 2015 - riešenia havarijného stavu kotolní – TE 333/2015

Predkladateľ: Mgr. Ľudovít Gráfel, poverený vedúci OR

Ľ. Gráfel – jedná sa o dve kotolne, ktoré sú v tejto budove Radnice a budove na Námestí gen. Klapku 7. Z revízií a posúdenia technického stavu a podobne vyplýva, že tieto kotle sú buď nefunkčné, alebo sú v havarijnom stave. Jednoducho sa bojíme, že ďalšie zimné vykurovacie obdobie už nevydržia..... samozrejme že sme využili v rámci oddelenia všetky možné spôsoby, čiže sme požiadali aj o dotáciu tento rok z Ministerstva financií. Táto dotácia nám nebola priznaná. Prosil by som, aby tento návrh na zmenu rozpočtu ste schválili s tým,



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

že budeme musieť tento havarijný stav riešiť z prostriedkov a rozpočtu mesta. Ďakujem, toľko k predloženému materiálu.

(po predložení materiálu pánom Gráfelom ďalej prebiehala diskusia k bodu rokovania)

/Výsledok hlasovania č. 23/:

k návrhu k návrhu na zmenu Programového rozpočtu na rok 2015

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 15

Za: 13

Proti: 1

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 0

návrh je prijatý (č. uznesenia 284/2015)

6. Zmena zoznamu investícií Programového rozpočtu na roky 2015 – 2017 programového rozpočtu Mesta Komárno na roky 2015 – 2017 - poslanecký návrh Ing. Bélu Szabóa

B. Szabó – mal by som poslanecký návrh, čo som naznačil aj na začiatku zasadnutia a rozdal aj materiál. Jedná sa o položku č. 15 - Vybudovanie kontajnerových stanovišť zo železnej konštrukcie pri križovatke Ul. budovateľská a Priemyselná ul. už schváleného Zoznamu investícií, ale vybudovanie osvetlenia parkoviska "Bauring". Menil by sa len názov, suma by zostala pôvodná s tým, že by z toho vybudovali toľko, na koľko financie postačia. K tomu celému by som ešte dodal, že pôvodne boli navrhnuté tri alternatívy na umiestnenie. Žiaľ z dôvodu umiestnenia inžinierskych sietí sa toto realizovať nedalo, nakoľko pri realizovaní takýchto stavieb je potrebné od majiteľov týchto sietí vyžiadať povolenie. Tu sa jednalo o plynové potrubia, kde SPP vo svojom liste zaslalo zamietavé stanovisko, a neumožnilo, aby boli ich potrubia boli vystavené možnému poškodeniu. Z toho dôvodu tieto tri alternatívy nie je možné realizovať. Bola ešte jedna alternatíva, ale zástupcovia zainteresovaných obytných domov, samozrejme po dohovore s obyvateľmi nevedia s touto alternatívou súhlasiť, čo je zapísané aj v zápisnici. Práve z tohto dôvodu mesto nevie túto investíciu vykonať. Pribežne však mesto obdržalo žiadosť (petíciu) na vybudovanie osvetlenia parkoviska "Bauring" s veľmi veľa podpismi obyvateľov. V odôvodnení uvádzajú viacej takých prípadov, kde došlo k odcudzeniu motorových vozidiel, atď., lebo tam nie je vybudované osvetlenie. Toto by sme mali vyriešiť z daných finančných prostriedkov a preto som predložil aj pozmeňujúci návrh, ktorý som napísal. V odôvodnení je presne uvedené to, čo som aj teraz povedal. Žiadam MZ, aby podporilo tento návrh. Príloha k uzneseniu 3.2 zostane pôvodná, zmení sa tak len názov. Ďakujem pekne.

(po predložení materiálu pánom poslancom ďalej prebiehala diskusia k bodu rokovania)

É. Hortai – pôvodný zoznam investícií bol 3.2. Teraz máme predložený úplne nový zoznam, ktorý nazvime pod číslom 3.3 a nebude problém. My vieme, že sa mení len jedna



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

veta, ale vieme, že keď sa zoznam mení po čase, tak máme s ním vždy problém. **Mám pozmeňujúci návrh, aby sme zoznam nazvali pod číslom 3.3.**

B. Szabó – **v poriadku.** Mení sa tak len číslo 3.2 na prílohu č. 3.3, teda mení sa len názov položky č. 15 a všetko zostáva nezmenené.....

/Výsledok hlasovania č. 24/:

k návrhu k poslaneckému návrhu Ing. Bélu Szabóa na zmenu zoznamu investícií programového rozpočtu na roky 2015 – 2017 Programového rozpočtu Mesta Komárno na roky 2015 - 2017

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 15

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

návrh je prijatý (č. uznesenia 285/2015)

K bodu číslo 13 – Návrh na zmenu programového rozpočtu Mestskej polície na rok 2015 – TE 334/2015

Predkladateľ: Ľudovít Rozsnyó, náčelník MsP

Ľ. Rozsnyó – na základe predpokladaných výdavkov v súvislosti s vybudovaním pultu centrálnej ochrany a na základe výdavkov spojených so zakúpením nových počítačov slúžiacich k chodu kamerového systému, nakoľko staré počítače sú vzhľadom na ich neustály chod už v zlyhávajúcom technickom stave, navrhujeme zmenu Programového rozpočtu na rok 2015, presun rozpočtovaných prostriedkov zníženie bežných výdavkov spolu o 14.043,- eur, z ktorých 9.555,- eur predstavuje výdavky na stredisko registrácie poplachov a zvyšok výdavky na zakúpenie počítačov. Sumou 14.043,- eur navrhujeme zvýšenie kapitálových výdavkov, čím celkové príjmy a celkové výdavky ostanú nezmenené.

(po predložení materiálu pánom náčelníkom ďalej prebiehala diskusia k bodu rokovania)

P. Korpás – **žiadal by som preveriť a vysvetliť**, prečo sa zrušila so spoločnosťou GFIFF Komárno s.r.o. zmluva o strážení 20 objektov a aké výhody máme z tohto, že my vykonávame tieto práce napriek tomu, že všetky informácie o objekte sú napojené ešte na spoločnosť. Nechápem, prečo je toto riešenie dobré, kto toto vymyslel a z akého dôvodu. Ďakujem pekne.

/Výsledok hlasovania č. 25/:

k návrhu k návrhu na zmenu Programového rozpočtu na rok 2015

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 14

Za: 12



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Proti: 1

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 1

návrh je prijatý (č. uznesenia 286/2015)

K bodu číslo 14 – Výročná správa o činnosti správcu mestských bytov v bytových domoch vo výlučnom vlastníctve mesta Komárno za rok 2014 /Handimex-byt, s.r.o. Nové Zámky) – TE 302/2015

Predkladateľ: Ing. Katarína Bednáriková, vedúca SBF

K. Bednáriková – v zmysle § 8a ods. 2 zákona č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov správca je povinný najneskôr do 31. mája nasledujúceho roka predložiť vlastníkom bytov a nebytových priestorov v dome správu o svojej činnosti za predchádzajúci rok týkajúcej sa domu, najmä o finančnom hospodárení domu, o stave spoločných častí domu a spoločných zariadení domu, ako aj o iných významných skutočnostiach, ktoré súvisia so správou domu. Na zasadnutí je prítomný aj správca, ktorý materiál vypracoval. Chcela by som ešte dodať, že predložená Výročná správa spĺňa požiadavky na obsahové náležitosti podľa spomenutého zákona. Komisia doporučila schváliť návrh na uznesenie v pomere hlasovania 9-0-1. Na prípadné otázky bude odpovedať prítomný správca mestských bytov. Ďakujem pekne.

(po predložení materiálu pani vedúcou ďalej prebiehala diskusia k bodu rokovania)

I. Némethová – **chcela by som k tomu dodať len toľko**, že s vedením spoločnosti sme samozrejme rokovali. Prebehli dve rokovania a pripomienky boli aj ku kontrole hlavného kontrolóra, ako aj k tomu aj to, aby sme vedeli takým spôsobom zabezpečiť dodržanie zákona, ako to zákon predpisuje. Práve preto sme sa zhodli na spravovaní GO fondu, ako aj o vedení účtov tým spôsobom, že sa prepíšu na meno mesta. Následne potom sa môžu preposlať finančné prostriedky, ktoré neboli doposiaľ preposlané. **Okrem toho je správca povinný vypracovať výročnú správu o činnosti správcu mestských bytov za predchádzajúce obdobie.** Práve preto sme správcu požiadali, aby vypracoval tento materiál a informoval o tom MZ. **Práve preto by som pán primátor požiadala slovo pre správcu, aby vedel svoj vypracovaný materiál odprezentovať MZ.**

(slovo dostal hosť, riaditeľ Handimex-byt, s.r.o. Nové Zámky)

(ďalej prebiehala diskusia k bodu rokovania)

L. Stubendek – ďakujem pekne každému. **Tieto odpovede boli dôležité už aj preto, lebo by sme v tom chceli urobiť konečne poriadok.** Pred nami sa nachádza informatívny materiál - Výročná správa o činnosti správcu mestských bytov v bytových domoch vo výlučnom vlastníctve mesta Komárno za rok 2014/Handimex-byt, s.r.o. Nové Zámky, ale ešte pred hlasovaním poprosím, aby sme sa prezentovali. Momentálne ešte nie sme, ale



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

ešte chvíľu počkáme. Vážení poslanci už je nás 13 a sme uznášaniaschopní. Prosím hlasujte.

/Výsledok hlasovania č. 26/:

k návrhu k návrhu na schválenie výročnej správy

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 14

Za: 12

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Nehlasoval: 1

návrh je prijatý (č. uznesenia 287/2015)

L. Stubendek – ďakujem pekne každému, ako aj pánovi riaditeľovi. Nasleduje ďalší materiál.

K. Glič – mám procedurálny návrh, aby sme po 16 bode ukončili zasadnutie.

/Výsledok hlasovania č. 27/:

procedurálny návrh pána poslanca Ing. Konštantína Gliča – ukončiť zasadnutie po bode rokovania č. 16

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 14

Za: 13

Proti: 1

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

návrh je prijatý

K bodu číslo 15 – Návrh na schválenie zámeru predaja nehnuteľností a na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Komárno – TE 301/2015

Predkladateľ: Ing. Katarína Bednáriková, vedúca SBF

K. Bednáriková – mestský úrad v Komárne, Odbor správy majetku, oddelenie správy bytového fondu, v záujme naplnenia kapitálových príjmov stanovených v rozpočte Mesta Komárno navrhuje Mestskému zastupiteľstvu v Komárne odpredaj nehnuteľností formou obchodnej verejnej súťaže v súlade so zákonom SNR c. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov. V bode D/ tohto uznesenia prosím navrhnúť mená do odbornej komisie. Ďakujem.

É. Hortai – navrhujem pána poslanca Mgr. Györgya Battu.

B. Keszegh – navrhujem pani poslankyňu Mgr. Tímeu Szénnáasy a Ing. Petra Korpása.

I. Némethová – z úradu doporučujem Ing. Katarínu Bednáriková a Beátu Kmeťovú.

I. Andruskó – za predsedu doporučujem pána Korpása.



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

/Výsledok hlasovania č. 28/:

k návrhu k návrhu na schválenie zámeru predaja nehnuteľností a na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 14

Za: 14

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

návrh je prijatý (č. uznesenia 288/2015)

K bodu číslo 16 – Žiadosti a návrhy v bytových veciach – TE 230/2015

Predkladateľ: Ing. Katarína Bednáriková, vedúca SBF

1. Žiadosť o uzatvorenie zmluvy o nájme bytu po uplynutí výpovednej lehoty - Johana Kešiarová – TE 298/2015

K. Bednáriková – žiadateľka podala žiadosť o predĺženie zmluvy o nájme bytu zo dňa 25. apríla 2015, ktorá nadobudla účinnosť 30. apríla 2015. Má uzatvorenú Dohodu o splatení dlhu v splátkach na dobu 24 mesiacov zo dňa 13.04.2015, nakoľko má pozdĺžnosti voči mestu Komárno. Žiadateľka svoju povinnosť vyplývajúcu zo splátkového kalendára plní.

/Výsledok hlasovania č. 29/:

k návrhu na prenájom mestského bytu

Počet všetkých poslancov: 25

Počet prítomných poslancov: 14

Za: 14

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

návrh je prijatý (č. uznesenia 289/2015)

L. Stubendek – ďakujem pekne, návrh je prijatý. Vážené MZ máme dve možnosti. Buď prerušíme zasadnutie a zvoláme v novom stanovenom termíne, a všetky zostávajúce materiály preradíme do nového zasadnutia. Vzhľadom na to, že neboli predložené návrhy a nakoľko odznela aj pripomienka, že kvôli počtu prítomných poslancov nie je veľmi správne zvolať zasadnutia počas letných prázdnin navrhujem, aby sme ukončili zasadnutie a všetky materiály preradili do nového zasadnutia. Pred tým, ako by sme ukončili zasadnutie však musím ešte povedať, že zosnuli dvaja naši známi, bývalí kolegovia. Bol to Karol Zsapka, zamestnanec mestskej polície, bol úspešný strelec a veľmi pekne vyrezával. Druhý bol Peter Békési, ktorý bol dlhú dobu členom mestského zastupiteľstva, bol prednostom okresného



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

úradu a verejným činiteľom. Práve preto úctivo žiadam MZ, aby sme si ich pamiatku uctili minútou ticha.

1 minúta ticha

K bodu číslo 17– Záver

Pán primátor Ing. László Stubendek sa o **19.35 hod.** poďakoval prítomným za účasť ako aj divákom za sledovanie, a ukončil 11. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Komárne.

V Komárne, 30. júla 2015

.....
Mgr. Tomáš Fekete
prednosta MsÚ

.....
Ing. László Stubendek
primátor mesta

Overovatelia

JUDr. Margit Keszegh

JUDr. Tamás Varga

Zapísala: Zsuzsanna Molnár



MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

Prílohy, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zápisnice:

- pozvánka,
 - program zasadnutia,
 - prezenčná listina,
 - zápisnica,
 - uznesenia
 - návrhy poslancov
 - výsledky hlasovania
 - materiály rozdane na zasadnutí MZ
 - ospravednenie neúčasti na rokovaní mestského zastupiteľstva
 - program a materiály na prerokovanie na CD nosiči,
-
- **zápisnica je vyhotovená v skrátenej forme a obsah rokovania je podrobne zachytený na zvukovom zázname, ktorý je prístupný na sekretariáte zástupcov primátora na Mestskom úrade v Komárne.**